

RÉSOLUTION

DE LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK

Numéro de classification : RCB-2022-2023-001

Province de : Québec
Province de : Québec
Québec
ÉNAKIS DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE
PPEL DES ÉLECTIONS 12 JUIN 2022 N LISTE ÉLECTORALE SITE WEB DU CONSEIL
des élections doivent ce tenir le dimanche 12 juin 2022 et qu'un comité d'appel des élections doit être formé par le conseil selon <i>l'article 8.1</i> du Code Électoral de la Première Nation des Abénakis de Wôlinak;
de nommer Mme Marie-Denyse Giguère, Mme Manon-Line Trottier et M. Nelson Lefebvre membres du Comité d'appel des l'élections du 12 juin 2022,
le publier la liste électorale (nom et prénom) des elections du 12 juin 2022 sur le site web du Conseil des Abénakis de Wôlinak
lichel R. Bernard, Chef
Karolane Landry-Mensha, Conseillère
Daniel Landry, Conseiller



Martine Bergeron-Milette, Conseillère

RÉSOLUTION DE LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK

			<u> </u>
		# Numéro de cla	ssification : CB-2022-2023-004
De la Bande des :	ABÉNAKIS D	E WÔLINAK	
Date d'adoption : Le 6 avri	2022	Province de :	Québec
LA PREMIÈRE NATION CONCERNANT : LE BU			DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE
CONSIDÉRANT :	été présenté		ciers pour l'année 2021-2022 a s du conseil par Mathieu ptabilé;
CONSIDÉRANT :			ée financière 2022-2023 a membres du Conseil pour
IL EST RÉSOLU :	D'approuver le	budget financie	r 2022-2023 tel que présenté.
QUORUM (3)			
	Michel R.	Bernard, Chef	
Christian Trottier, Conseil	er	Karolani	an Landrý-Mensah, Conseillère



RÉSOLUTION DE LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK

		# Numéro de classification : RCB-2022-2023-005	
De la Bande des :	ABÉNAK	KIS DE WÖLINAK	
Date d'adoption : Le 6 avr	il 2022	Province de : Québec	

LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE CONCERNANT : RENOUVELLEMENT DE LA MODALITÉ DE CRÉDIT BMO

CONSIDÉRANT :

que le Conseil détient du crédit à la Banque de Montréal

(BMO) et que les modalités de crédit doivent être revues

périodiquement;

CONSIDÉRANT:

que la Banque de Montréal (BMO) a préautorisé les

modalités de crédit énoncées dans la Lettre d'Entente no.

LF984FR,

IL EST RÉSOLU:

d'approuver le renouvellement de crédit présenté dans la

Lettre d'Entente no. LF984FR, jointe à présente résolution.

QUORUM (3)

Michel R. Bernard, Chef

ChristianTrottier, Conseiller

Karolane Landry-Mensah, Conseillère

Martine Bergeron-Milette, Conseillère



Martine Bergeron-Milette, Conseillère

RÉSOLUTION

DE LA PREMIÈRE NATIO	N DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK		
	# Numéro de classification : RCB-2022-2023-006		
De la Bande des : ABÉNAKIS D	E WÔLINAK		
Date d'adoption : Le 4 mai 2022	Province de : Québec		
LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS CONCERNANT : POLITIQUE DU PERS	S DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE ONNEL		
IL EST RÉSOLU d'amender la politique pour les modifications	ue du personnel jointe à la présente résolution s suivantes :		
avant l'heure pertes de temp	t avertir son supérieur immédiat de son retard, ou le plus tôt possible, afin de minimiser les os, et ce, par un appel téléphonique, un courriel, exte ou en laissant un message dans la boîte		
Si le retard n'e applicables ;	st pas justifié ou il est répétitif voici les mesures		
 1er retard : Avertissement verbal 2e retard : Avertissement écrit 3e retard : Suspension ½ journée sans solde 4e retard : Suspension d'une journée sans solde 5e retard : Suspension d'une semaine sans solde ainsi qu'un rencontre avec la direction afin de déterminer si l'on retient vos services. 			
Lors de chaque paie un maxin l'année précéde	e fin d'année financière, le 31 mars, l'employeur num de 3 journées maladies non prise dans ente.		
QUORUM (3) Michel R. Christian Trottier, Conseiller	Bernard, Chef Wallow Karolane Landry-Mensah, Conseillère		







POLITIQUE DU PERSONNEL

Conseil des Abénakis de Wôlinak

Adoptée décembre 1998

Amendée le 6 janvier 2014 Amendée le 17 mars 2021 Amendée le 4 mai 2022



Table des matières

POLITIQUE DU PERSONNEL (décembre 1998)	3
1. PRINCIPES GÉNÉRAUX	3
1.1. Champ d'application	3
1.2. Droits de l'employeur	3
2. PÉRIODE DE PROBATION	3
3. HEURES DE TRAVAIL	3
3.2 Les retards	4
4. HEURES SUPPLÉMENTAIRES	5
4.1. Heures supplémentaires	
4.2. Compensations d'heures supplémentaires	5
5. PRÉSENCE AU TRAVAIL	5
5.1. Demande et approbation de congés	5
5.2. Rapport de présence	6
6. ABSENCE DU TRAVAIL	6
6.1. Absence sans traitement	6
6.2. Fermeture des bureaux	6
6.3. Absence pour exercer son droit de vote	6
6.4. Absence sans permission	7
7. RÉMUNÉRATION	7
7.1. Calcul du traitement	7
7.2. Paiement du salaire	7
8. FRAIS DE DÉPLACEMENT	7
8.1. Autorisation de déplacement	7
8.2. Avance de fonds pour frais de voyage	8
8.3. Les frais de transport	8
8.4. Les frais de subsistance	8
9. VACANCES ET CONGÉS ANNUELS	8
9.1. Vacances annuelles	8
9.2. Congés annuels	9
9.3. Utilisation des congés de maladie lors des vacances annuelles	9
9.4. Report de vacances annuelles	0

Politique du personnel

Premier amendement - 6 janvier 2014 Second amendement - 17 mars 2021

	Page 2 sur 13
10. AUTRES CONGÉS	10
10.1. Congés pour services judiciaires	
10.2. Congés parentaux	10
Congé parental	10
Préavis à l'employeur	
10.4. Congé pour soignant	12
10.5. Congé en cas de décès ou de disparition	12
Congé pour décès	13
10.6. Congés de maladie	13
10.7. Régime d'assurances	14
10.8. Congés spéciaux	15
11. JOURS FÉRIÉS	15
Amendements antérieurs à la Politique du personnel	17

POLITIQUE DU PERSONNEL (décembre 1998)

Conseil des Abénakis de Wôlinak

(Premier amendement - 6 janvier 2014) (Second amendement - 17 mars 2021) (Troisième amendement – 4 mai 2022)

1. PRINCIPES GÉNÉRAUX

1.1. Champ d'application

La présente politique s'applique à tous les employés du Conseil des Abénakis de Wôlinak, de la garderie Asban, ainsi que le Centre de santé, ci-après « employeur », à l'exception de ceux qui occupent un poste de direction.

Elle a pour but de maintenir des rapports harmonieux et mutuellement avantageux pour l'employeur et ses employés ainsi que de favoriser pour ses employés l'atteinte d'un sain équilibre vie-travail. Elle s'inscrit dans un désir commun d'améliorer la qualité des services offerts par l'employeur tout en favorisant le bien-être de ses employés et l'accroissement de leur efficacité.

Dans le but d'alléger le texte et de faciliter la lecture, la terminologie utilisée désigne tant le féminin que le masculin, à moins que le contexte ne s'oppose.

1.2. Droits de l'employeur

L'employeur conserve le libre exercice de tous ses droits comme employeur sauf dans la mesure où la présente politique ou le Code Canadien du travail et sa réglementation contiennent une disposition expresse à l'effet contraire.

2. PÉRIODE DE PROBATION

La période de probation est d'une durée de 6 mois de travail. Au cours de cette période, l'employeur peut à tout moment et sans préavis mettre un terme à la relation d'emploi.

3. HEURES DE TRAVAIL

3.1 Heures de travail

3.1.1 La semaine normale de travail pour l'employé à temps complet est de trente-deux (32) heures, réparties du lundi au jeudi inclusivement à raison de huit (8) heures par jour. Pour l'employé à temps partiel, sa semaine normale est celle définie par l'employeur.

Premier amendement - 6 janvier 2014 Second amendement - 17 mars 2021

Page 4 sur 13

- 3.1.2 L'horaire régulier du travail est de huit heures (8h00) à dix-sept heures (17h00).
- 3.1.3 La période de repas est d'une (1) heure et se situe généralement dans le milieu de la journée, soit entre midi (12h00) et treize heures (13h00). Elle est obligatoire et sans traitement.
- 3.1.3 L'employé dont la journée de travail est de huit (8) heures a droit à une période de repos de quinze (15) minutes en avant-midi et de quinze (15) minutes en aprèsmidi.
- 3.1.4 L'employeur fait preuve d'ouverture afin d'accommoder les employés et offrir un horaire de travail permettant un équilibre travail-vie personnelle. Une demande doit être formulée à la direction et celle-ci vous reviendra si elle est en mesure
- 3.1.5 Exceptionnellement et pour une durée déterminée, l'horaire régulier peut être modifié pour un ou plusieurs employés après approbation du directeur général. Lorsqu'un changement général à l'horaire de travail est nécessaire, un avis préalable de deux (2) semaines sera donné à l'ensemble des employés

3.2 Les retards

- 3.2.1 L'employé doit avertir son supérieur immédiat de son retard, avant l'heure ou le plus tôt possible, afin de minimiser les pertes de temps, et ce, par un appel téléphonique, un courriel, un message texte ou en laissant un message dans la boîte vocale.
- 3.2.2 Si le retard n'est pas justifié ou il est répétitif voici les mesures applicables ;

1er retard: Avertissement verbal

2º retard : Avertissement écrit

3º retard : Suspension 1/2 journée sans solde

4e retard : Suspension d'une journée sans solde

5e retard : Suspension d'une semaine sans solde ainsi qu'une rencontre avec

la direction afin de déterminer si l'on retient vos services.

4. HEURES SUPPLÉMENTAIRES

4.1. Heures supplémentaires

- **4.1.1.** Tout travail en heures supplémentaires doit avoir été préalablement autorisé par le supérieur de l'employé.
- **4.1.2.** Pour l'employé à temps complet, est considéré comme du travail en heures supplémentaires, les heures effectuées en plus de sa semaine normale de travail.
- **4.1.3.** Pour l'employé à temps partiel, est considéré comme du travail en heures supplémentaires, les heures effectuées en plus de huit (8) heures par jour ou de trente-deux (32) heures par semaine.

4.2. Compensations d'heures supplémentaires

- **4.2.1.** Tout travail en heures supplémentaires sera rémunéré ou accumulé sous forme de congés compensatoires.
- **4.2.2.** L'employé peut accumuler dans sa banque, l'équivalent d'un maximum de cinq (5) jours de congés compensatoires. Lorsque la banque a atteint le maximum, les heures supplémentaires effectuées en plus sont automatiquement rémunérées.
- **4.2.3.** Les congés compensatoires devront, sauf exception, être utilisés dans les deux (2) mois suivant leur acquisition. De plus, la banque sera monnayée à la fin de chaque année financière à moins que le supérieur autorise son report.
- **4.2.4.** L'employé qui est tenu d'effectuer du travail en heures supplémentaires sera rémunéré à son taux horaire, pour les heures effectuées en deçà de quarante (40) heures dans sa semaine de travail.
- 4.2.5. Malgré l'article 3.2.4, l'employé qui est tenu d'effectuer du travail en heures supplémentaires pendant la fin de semaine, lors d'un jour férié ou au-delà de quarante (40) heures sera rémunéré avec une majoration de cinquante pour cent (50%).
- **4.2.6.** L'employé qui, dans l'exercice de ses fonctions, est tenu de se déplacer peut accumuler des heures supplémentaires en se rendant d'un endroit à un autre.
- 4.2.7. L'employé qui se présente au travail à la demande de l'employeur a droit à au moins trois (3) heures de salaire, selon son taux horaire, même si l'employeur ne le fait pas travailler ensuite.

5. PRÉSENCE AU TRAVAIL

5.1. Demande et approbation de congés

5.1.1. L'employé qui désire obtenir un congé doit recevoir l'approbation de son supérieur. Pour ce faire, il doit préalablement en faire la demande par écrit à l'aide des

- formulaires désignés à cette fin. Avant l'approbation d'une demande de congé, le supérieur vérifie si l'employé possède un nombre suffisant de crédits.
- 5.1.2. L'employé qui désire obtenir un congé d'une durée de deux (2) jours ou plus consécutifs doit en faire la demande au moins cinq (5) jours ouvrables avant ce congé.
- **5.1.3.** Lors d'une demande de congé, le supérieur doit faire tout son possible pour accorder la demande à moins que la nécessité du service ne le permette pas.
- 5.1.4. En cas d'absence pour maladie, l'employé prévient son supérieur dans la première heure de son absence ou dès que possible. Lors de son retour au travail, l'employé complète le formulaire désigné à cette fin et le remet à son supérieur.

5.2. Rapport de présence

- 5.2.1. Chaque employé doit compléter et remettre à son supérieur, le premier jour suivant la période de paie, un rapport de présence sur laquelle il indique les heures de travail effectuées incluant, le cas échéant, le travail en heures supplémentaires, ainsi que les congés qu'il a pris au cours de cette période.
- 5.2.2. Chaque employé reçoit, au début de chaque année financière, un rapport écrit indiquant le détail du nombre de jours de congé qu'il a accumulés à ses réserves.

6. ABSENCE DU TRAVAIL

6.1. Absence sans traitement

6.1.1. Lorsqu'un employé désire s'absenter de son lieu de travail, il devra au préalable, en obtenir la permission de son supérieur. À moins d'utiliser un congé prévu par la présente politique, ce congé sera sans traitement.

6.2. Fermeture des bureaux

6.2.1. Advenant une situation d'urgence qui affecte tous les employés, notamment les tempêtes de neige, les inondations, l'absence de chauffage sur lieu de travail, le directeur général sera celui qui aura à prendre une décision.

6.3. Absence pour exercer son droit de vote

- 6.3.1. Lorsqu'un employé ayant le droit de vote désire s'en prévaloir lors d'un scrutin fédéral, provincial ou référendaire, l'employeur doit lui accorder le temps nécessaire pour lui permettre d'exercer ce droit. Cette période est de quatre (4) heures consécutives pendant l'ouverture du bureau du scrutin, idéalement en dehors des heures de travail. Advenant le cas où l'employé doit s'absenter de son travail pour bénéficier d'une telle période, l'absence sera sans perte de traitement.
- **6.3.2.** Les dispositions de l'article. 5.3.1 s'applique lorsqu'il y a élection sur la communauté.

6.4. Absence sans permission

- 6.4.1. L'employé qui est absent de son poste pendant les heures régulières de travail est considéré comme absent sans permission s'il n'a pas obtenu préalablement l'autorisation de son supérieur, à moins que l'absence ne soit le résultat d'une maladie ou de toute autre cause indépendante de sa volonté.
- 6.4.2. L'employé absent sans permission est passible de mesures disciplinaires.

7. RÉMUNÉRATION

7.1. Calcul du traitement

- 7.1.1. Pour l'employé à temps complet, le traitement est établi sur une base annuelle en fonction des échelles de salaires applicables. Les échelles de salaires sont établies en fonction d'une semaine de travail de trente-deux (32) heures.
- 7.1.2. Le traitement hebdomadaire de l'employé s'obtient en divisant le traitement annuel par cinquante-deux (52).
- **7.1.3.** Le taux horaire de l'employé s'obtient en divisant son traitement hebdomadaire par trente-deux (32).
- 7.1.4. Lorsqu'un employé à temps complet n'a pas effectué toutes les heures prévues à sa semaine normale, son traitement hebdomadaire est établi en fonction des heures travaillées. Chaque heure travaillée est rémunérée selon son taux horaire.

7.2. Paiement du salaire

- **7.2.1.** L'employé reçoit son salaire le jeudi de chaque semaine par dépôt bancaire dans un compte d'une institution financière de son choix.
- 7.2.2. Lorsqu'il ne peut en être autrement, un employé peut demander qu'on lui verse son salaire sous forme de chèque.

8. FRAIS DE DÉPLACEMENT

8.1. Autorisation de déplacement

- **8.1.1.** Lorsqu'un déplacement est nécessaire, l'employé doit préalablement obtenir l'autorisation de son supérieur. De plus, il doit remplir le formulaire prévu à cette fin.
- **8.1.2.** Cette autorisation doit être attachée à la réclamation du compte de dépenses, pour que celui-ci soit payable.

Premier amendement - 6 janvier 2014 Second amendement - 17 mars 2021

Page 8 sur 13

8.2. Avance de fonds pour frais de voyage

- **8.2.1.** L'employé peut obtenir une avance de fonds pour couvrir les frais nécessaires à son déplacement.
- 8.2.2. Si le compte de dépense ne suffit pas à rembourser totalement l'avance de fonds, l'employé devra rembourser la différence à son retour. De même, si l'avance de fonds n'a pas été suffisante, les dépenses excédentaires lui seront remboursées sur présentation des pièces justificatives.

8.3. Les frais de transport

- **8.3.1.** Les frais de transport sont payés en fonction du kilométrage effectué selon le montant déterminé par l'employeur.
- **8.3.2.** Les frais de taxi sont remboursés à l'employé sur présentation des pièces justificatives
- **8.3.3.** Les frais de transport aérien sont remboursés uniquement lorsqu'ils ont été préalablement autorisés par le directeur général.
- **8.3.4.** Tous les autres frais de transport sont payés selon les normes établies par l'employeur.

8.4. Les frais de subsistance

- 8.4.1. Les frais de repas sont remboursés selon les normes établies par l'employeur.
- **8.4.2.** Les coûts raisonnables d'hébergement sont remboursés selon les frais réels encourus ou selon les normes établies par l'employeur.
- 8.4.3. Lorsqu'un déplacement occasionne un coucher à l'extérieur de la maison, un montant pour incidence est payé à l'employé selon les normes établies par l'employeur.
- **8.4.4.** Tous les autres frais de subsistance sont remboursés selon les normes établies par l'employeur.

9. VACANCES ET CONGÉS ANNUELS

9.1. Vacances annuelles

- 9.1.1. Les vacances annuelles sont prises, par tous les employés, en période estivale durant les deux (2) semaines du congé communément appelé « vacances de la construction », tel que déterminé par le calendrier de la Commission de la construction du Québec.
- 9.1.2. De plus, l'employeur alloue une période de vacances annuelles additionnelles de dix (10) jours ouvrables, lesquels sont pris durant la période des Fêtes de Noël, aux dates déterminées par l'employeur. Ce congé inclut tous les congés fériés

Premier amendement - 6 janvier 2014 Second amendement - 17 mars 2021

Page 9 sur 13

déjà prévus pendant cette période, soit le 24 décembre, le 25 décembre, le 26 décembre, le 31 décembre, le 1er janvier et le 2 janvier.

9.1.3. Pendant ses vacances annuelles, l'employé à temps complet continue de recevoir le traitement hebdomadaire qui lui est habituellement versé. Pour l'employé à temps partiel, il reçoit le traitement en fonction des heures prévues à son horaire.

9.2. Congés annuels

- 9.2.1. Pour chaque mois civil durant lequel l'employé à temps plein a eu droit son traitement pour au moins quinze (15) jours, il accumule à sa réserve un crédit de congé annuel au rythme suivant :
 - a) Après une année (1) de service : deux (2) semaines (ou 4% du salaire gagné au cours de l'année de service ouvrant le droit à l'indemnité)
 - b) Après trois années (3) de service : trois (3) semaines (ou 6% du salaire gagné au cours de l'année de service ouvrant le droit à l'indemnité)
 - c) Après six années (6) de service : cinq (5) semaines (ou 10% du salaire gagné au cours de l'année de service ouvrant le droit à l'indemnité)
 - d) Après quinze années (15) de service : six (6) semaines (ou 12% du salaire gagné au cours de l'année de service ouvrant le droit à l'indemnité)

Lorsqu'il utilise un congé annuel, l'employé continue de recevoir son traitement comme s'il était au travail et sa réserve est réduite d'une journée.

9.3. Utilisation des congés de maladie lors des vacances annuelles

- 9.3.1. Un employé peut utiliser un congé de maladie pour remplacer une journée de vacances dans la mesure où il présente un certificat médical d'incapacité au travail, et ce, dans les situations suivantes :
 - a) Immédiatement avant de commencer ses vacances annuelles lorsque son incapacité l'empêche de partir en vacance;
 - b) Alors qu'il a débuté ses vacances dans les circonstances suivantes :
 - Un séjour à l'hôpital ou un sérieux accident a été enregistré;
 - Une maladie grave a été établie sans le moindre doute raisonnable pour l'employeur.

9.4. Report de vacances annuelles

9.4.1. L'employé doit obligatoirement prendre toutes ses vacances annuelles qu'il a accumulées au cours de l'année financière en cours. Cependant, advenant le cas où des circonstances exceptionnelles, notamment, les besoins de l'employeur, l'empêche de les prendre, il peut reporter la fraction inutilisée à l'année suivante après avoir reçu l'autorisation du directeur général.

10. AUTRES CONGÉS

10.1. Congés pour services judiciaires

- **10.1.1.** L'employé a droit à un congé sans perte de traitement pour la période durant laquelle il est tenu sous l'autorité d'un tribunal à être disponible pour la sélection d'un jury ou par la suite pour faire partie d'un jury.
- **10.1.2.** L'employé a droit à un congé sans perte de traitement pour la période durant laquelle il est tenu d'assister, sur assignation ou sur citation, comme témoin à une procédure qui a lieu :
 - a) Dans une cour de justice ou sur son autorisation ou devant un jury d'arbitrage;
 - b) Devant un tribunal, un juge, un magistrat ou un coroner;
 - c) Devant un arbitre, une personne ou un groupe de personnes autorisées par la loi à faire une enquête et à sommer des témoins de comparaître devant lui.

L'employé appelé à comparaître à titre de témoin et qui a reçu l'indemnité prévue par le Règlement sur les indemnités et les allocations payables aux témoins assignés devant les cours de justice doit remettre cette indemnité à l'employeur pour avoir droit au maintien de son traitement

10.2. Congés parentaux

Congé de maternité

- 10.2.1. L'employée engagée pour une période indéterminée ou qui travaille depuis au moins six (6) mois et qui devient enceinte à droit au congé sans traitement de maternité maximal de dix-sept (17) semaines commençant au plus tôt onze semaines avant la date prévue pour l'accouchement et se terminant au plus tard dix-sept (17) semaines après la date effective de celui-ci à la condition de fournir un certificat médical attestant qu'elle est enceinte.
- 10.2.2. Si, au cours de la période de dix-sept (17) semaines commençant après la date de l'accouchement, l'enfant qui vient de naître est hospitalisé, la période est prolongée du nombre de semaines que dure l'hospitalisation. Aucune prolongation ne peut avoir pour effet de porter la durée de la période à plus de cinquante-deux semaines.

Congé parental

10.2.3. L'employé engagé pour une période indéterminée ou qui travaille depuis au moins six (6) mois, sous réserve des articles 9.2.4 et 9.2.5, a droit à un congé d'au plus trente-sept (37) semaines pour prendre soin de son nouveau-né ou d'un enfant qui lui est confié en vue de son adoption en conformité avec les lois régissant l'adoption dans la province où il réside.

- **10.2.4.** Le droit au congé ne peut être exercé qu'au cours des cinquante-deux (52) semaines qui suivent :
 - a) la naissance, soit le jour de celle-ci, soit le jour où l'employé commence effectivement à prendre soin de l'enfant, au choix de l'employé;
 - b) l'adoption, le jour où l'enfant est effectivement confié à l'employé.
- 10.2.5. La période prévue à l'article 9.2.4 est prolongée du nombre de semaines au cours desquelles l'employé est en congé de soignant, en congé en cas de décès ou disparition, en congé pour maladie ou pour accidents et maladies professionnelles ou en congé pour les membres de la force de réserve.
- 10.2.6. Si le nouveau-né ou l'enfant visé à l'article 9.2.3 est hospitalisé au cours de la période prévue à l'article 9.2.4, celle-ci est prolongée du nombre de semaines que dure l'hospitalisation.
- **10.2.7.** Aucune prolongation prévue aux articles 9.2.5 et 9.2.6 ne peut avoir pour effet de porter la durée de la période à plus de cent quatre (104) semaines.
- 10.2.8. L'employé peut interrompre le congé visé à l'article 9.2.3 afin de lui permettre de prendre un congé de soignant, un congé en cas de décès ou disparition, un congé pour maladie ou pour accidents et maladies professionnelles ou un congé pour les membres de la force de réserve.
- 10.2.9. Le congé prévu à l'article 9.2.3 se poursuit dès que l'interruption prend fin.
- 10.2.10. La durée maximale du congé parental que peuvent prendre deux employés à l'occasion de la naissance ou de l'adoption d'un enfant est de trente-sept (37) semaines.
- **10.2.11.** La durée maximale du congé de maternité et du congé parental que peuvent prendre un ou deux employés à l'occasion de la naissance d'un enfant est de cinquante-deux (52) semaines.

Préavis à l'employeur

- 10.2.12. L'employé qui entend prendre un congé de maternité ou un congé parental doit en informer l'employeur par un préavis écrit d'au moins quatre (4) semaines en indiquant la durée qu'il entend prendre, sauf exception valable. De même et sauf exception valable, toute modification de la durée de ce congé est portée à l'attention de l'employeur par un préavis écrit d'au moins quatre (4) semaines.
- 10.2.13. L'employé qui entend interrompre son congé parental en vertu de l'article 9.2.8 en informe l'employeur par un préavis écrit avant l'interruption ou dès que possible après le début de celle-ci. De plus, l'employé informe l'employeur par un préavis écrit de la date à laquelle il poursuit son congé parental avant cette date ou dès que possible après celle-ci.

- 10.2.14. L'employé qui entend interrompre son congé de maternité ou son congé parental en raison de l'hospitalisation de son enfant pour retourner au travail en informe dès que possible l'employeur par un préavis écrit.
- 10.2.15. L'employeur avise l'employé par écrit, dans un délai d'une semaine suivant la réception du préavis, de sa décision d'accepter ou de refuser le retour au travail de l'employé.
 - Si l'employeur refuse que l'employé interrompe son congé ou qu'il ne l'avise pas dans le délai prévu, le congé de maternité ou le congé parental est prolongé du nombre de semaines que dure l'hospitalisation. La durée maximale de l'ensemble des congés est prévue aux articles 9.2.10 et 9.2.11.
- 10.2.16. L'employé qui entend poursuivre son congé de maternité ou son congé parental à la suite d'une interruption en informe dès que possible l'employeur par un préavis écrit précisant la date à laquelle le congé de maternité ou le congé parental se poursuivra.
- **10.2.17.** La prolongation prévue à l'article 9.2.15 ne s'applique qu'une seule fois à l'égard d'un même enfant.

10.3. Congés liés à la maternité

- 10.3.1. L'employée enceinte ou allaitant un enfant peut, pendant la période qui va du début de la grossesse à la fin de la vingt-quatrième (24e) semaine qui suit l'accouchement demander, sur présentation d'un certificat médical, que soit modifier ses tâches ou la réaffecter à un autre poste si la poursuite de ses activités professionnelles courantes peut constituer un risque pour sa santé, celle du fœtus ou celle de l'enfant.
- 10.3.2. L'employée enceinte ou allaitant un enfant a droit à un congé sans traitement, pendant la période qui va du début de la grossesse à la fin de la vingt-quatrième (24e) semaine qui suit l'accouchement si elle remet à l'employeur un certificat médical indiquant qu'elle est incapable de travailler en raison de sa grossesse ou de l'allaitement. Le certificat doit indiquer la durée prévue de cette incapacité.

10.4. Congé pour soignant

10.4.1. L'employé peut obtenir un congé pour soignant. Dans ce cas, les dispositions concernant ce congé sont celles prévues à l'article 206.3 du Code canadien du travail.

10.5. Congé en cas de décès ou de disparition

10.5.1. L'employé peut obtenir un congé en cas de décès ou de disparition. Dans ce cas, les dispositions concernant ce congé sont celles prévues à l'article 206.5 du Code canadien du travail.

Congé pour décès

- 10.5.2. Pour l'application du présent article, « proche parent » de l'employé s'entend :
 - a) de son époux ou conjoint de fait;
 - b) de son père ou de sa mère ou de ceux de leur époux ou conjoint de fait;
 - c) de ses enfants ou de ceux de son époux ou conjoint de fait;
 - d) de ses petits-enfants;
 - e) de ses frères et sœurs;
 - f) de ses grands-parents;
 - g) du père ou de la mère de l'époux ou du conjoint de fait de l'employé, ou de leur époux ou conjoint de fait;
 - h) de tout parent ou allié qui réside de façon permanente chez l'employé ou chez qui l'employé réside de façon permanente.

Pour l'application du présent article, « conjoint de fait » s'entend de la personne qui vit avec le particulier dans une relation conjugale depuis au moins un an, ou qui vivait ainsi avec lui depuis au moins un an au moment du décès du particulier.

- 10.5.3. En cas de décès d'un proche parent, l'employé a droit à un congé sans perte de traitement d'une période maximale de trois (3) jours consécutifs qui ne peuvent s'étendre au-delà du jour qui suit celui des funérailles. D'autre part, il peut bénéficier d'un maximum de deux (2) jours de congé additionnel sans traitement aux fins du déplacement qu'occasionne le décès.
- 10.5.4. Dans des circonstances spéciales et à la demande de l'employé, le congé peut s'étendre au-delà du jour qui suit celui des funérailles, mais tous les jours accordés doivent se suivre et ne pas être supérieurs en nombre à ceux qui sont prévus et doivent comprendre le jour des funérailles.
- 10.5.5. Tout employé a droit à un congé sans perte de traitement, d'une durée maximale d'une (1) journée, en cas de décès d'un gendre, d'une bru, d'un beau-frère et d'une belle-sœur.
- 10.5.6. Si, au cours d'une période de congés prévue à la présente politique survient le décès d'un proche parent, l'employé admissible à un des congés prévus aux articles 9.6.1 ou 9.6.3 peut bénéficier de son congé pour décès. Dans ce cas, le crédit du congé accordé préalablement est remis à sa réserve.

10.6. Congés de maladie

- 10.6.1. Le congé de maladie est considéré comme une forme d'assurance garantissant un temps libre avec solde pour permettre à un employé de retrouver la santé dans le but de reprendre son service. Ce congé peut être accordé si l'employé répond aux conditions suivantes :
 - 1. n'est pas en mesure d'exécuter son travail;
 - 2. a l'intention de reprendre son travail après sa convalescence;

Premier amendement - 6 janvier 2014 Second amendement - 17 mars 2021

Page 14 sur 13

- 3. a accumulé les jours de congé suffisants.
- **10.6.2.** Le congé de maladie sera accordé sans perte de traitement jusqu'à concurrence du nombre de congés de maladie disponible à la réserve de l'employé.
- 10.6.3. L'employé acquiert à sa réserve des congés de maladie à raison d'une demi (1/2) journée pour chaque mois civil durant lequel il touche sa rémunération pour un minimum de dix (10) jours.
- 10.6.4. L'employeur peut accorder à un employé un congé de maladie sans certificat médical pour une absence due à la maladie de trois (3) jours consécutifs ou moins, mais ce congé de maladie occasionnel ne doit pas dépasser quatre (4) jours par année financière. L'employé doit obligatoirement présenté un certificat médical pour toute absence pour maladie dont la durée excède une période continue de trois (3) jours, ou si l'employé en est à sa cinquième journée de maladie et plus dans la même année financière.
- 10.6.5. Lors de chaque fin d'année financière, le 31 mars, l'employeur paie un maximum de 3 journées maladies non prise dans l'année précédente.

10.7. Régime d'assurances

- 10.7.1. Les employés sont couverts par un régime d'assurance collective. Lorsqu'un employé a épuisé sa réserve de congés de maladie et qu'il n'est pas en mesure de reprendre le travail, il peut alors devenir admissible à des primes de salaire, pour invalidité, de son régime d'assurances. Cependant, cette admissibilité est dépendante des clauses et conditions reliées à la police d'assurance en vigueur à ce moment.
- 10.7.2. Lorsqu'un employé à épuisé ses congés de maladie, de vacances, ses congés compensatoires, et qu'il n'est pas admissible à des primes de salaire pour invalidité au régime d'assurance collective, le supérieur, en accord avec le directeur général peut lui accorder un congé sans solde.
- **10.7.4** L'employé devient éligible au régime d'assurances lorsqu'il termine ça probation de six (6) mois.

10.7.5. Examens médicaux

- a) En tout temps, un supérieur, en accord avec le directeur général, peut exiger qu'un employé subisse un examen médical afin de déterminer si l'employé est apte au travail.
- b) Si l'employé refuse de subir cet examen, l'employeur pourra prendre des mesures disciplinaires allant jusqu'au congédiement.
- c) Tous les frais de transport ou autres seront payés en totalité par l'employeur lorsque ce dernier a demandé que l'employé subisse un examen médical.

10.8. Congés spéciaux

10.8.1. Maladie dans la famille

Un congé sans perte de traitement pour maladie dans la famille d'une durée de deux (2) jours peut être accordé à l'employé qui doit assurer la présence continuelle auprès d'un membre de sa famille. On entend par famille de l'employé, le père, la mère, l'époux ou le conjoint de fait, ses enfants, son frère, sa sœur, ou tout autre parent résidant avec l'employé.

10.8.2. Mariage d'un membre de la famille d'un employé

Un congé sans perte de traitement d'une durée d'une (1) journée peut être accordé à un employé qui doit se rendre à la cérémonie du mariage d'un membre de la famille. On entend par famille de l'employé, le père, la mère, le frère, la sœur, ses enfants ou tout autre parent résidant avec l'employé. Ce congé accordé lorsque le mariage a lieu un jour prévu à l'horaire régulier de l'employé.

10.8.3. Naissance d'un enfant

Un congé sans perte de traitement de cinq (5) jours est accordé à un employé à l'occasion de la naissance de son enfant.

10.8.4. Circonstances familiales urgentes

Un congé sans perte de traitement de deux (2) jours pour circonstances familiales urgentes peut être accordé à l'employé lorsque celle-ci l'empêche de se rendre à son travail. (Ex.: Feu, inondation)

10.8.5. Examen d'études

Un congé sans perte de traitement peut être accordé à un employé qui participe à un examen à la suite d'études en lien avec le travail

10.8.6. Changement de lieu de travail

Un congé sans perte de traitement d'une durée raisonnable pour changement de lieu de travail peut être accordé à l'employé après entente avec le directeur général.

10.8.7. Examen médical

Un congé sans perte de traitement d'une durée raisonnable pour examen médical peut être accordé à l'employé après entente avec le directeur général.

11. JOURS FÉRIÉS

11.1.1. Aux fins de la présente politique, les jours fériés sont les suivants :

- a) Jour de l'an
- b) Vendredi saint

Premier amendement - 6 janvier 2014 Second amendement - 17 mars 2021

Page 16 sur 13

- c) Lundi de Pâques
- d) Fête de la Reine
- e) Journée nationale des Autochtones
- f) Fête du Québec
- g) Fête du Canada
- h) Fête du Travail
- i) Action de grâces
- j) Jour du Souvenir
- k) Noël
- I) Lendemain de Noël

L'employé à temps complet reçoit un congé sans perte de traitement lors d'un jour férié.

- 11.1.2. Lorsque le jour férié coïncide avec un jour normalement chômé de l'employé, celuici reçoit un congé sans perte de traitement qu'il pourra prendre à une date convenue avec son supérieur.
- 11.1.3. Lorsqu'un jour férié tombe un samedi ou un dimanche, l'employé a droit à un congé sans perte de traitement le jour ouvrable précédant ou suivant ce jour férié selon le choix de l'employeur.
- 11.1.4. Un employé à temps partiel qui n'exécute pas les devoirs de sa tâche un jour férié recevra pour ce jour férié un montant égal à ce qu'il aurait reçu pour cette journée si ce n'avait pas été un jour férié, et s'il avait travaillé un nombre d'heures normal au cours de cette journée.

Premier amendement 6 janvier 2014 Second amendement – 17 mars 2021

Page 17 sur 13

Amendements antérieurs à la Politique du personnel

Résolution décembre 1998
Résolution RCB-2013-2014-047
Résolution RCB-2020-2021-044 Résolution RCB-2022-2023-006
Signature Directrice ressources humaines



RÉSOLUTION DE LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK

		# Numéro de classification : RCB-2022-2023-007
De la Bande des :	ABÉNAKIS	DE WÔLINAK
Date d'adoption : Le 26 a	wril 2022	Province de : Québec
LA PREMIÈRE NATION CONCERNANT : LE P		KIS DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE IQUE 2023-2028
CONSIDÉRANT :	une liste de	contre ait eu lieu le 20 avril 2022 afin de dresser s objectifs du Conseil, et ainsi mettre en place régique pour 2023-2028.
IL EST RÉSOLU :	D'approuver présenté. —	le Plan stratégique 2023-2028 ci-joint, tel que
QUORUM (3)	Michel	- DocuSigned by: - ACOZEEOAGA SEADE R. Bernard, Chef
DocuSigned by: 2889528A2ED0479. ChristianTrottier, Conse	ller	Kardiane Landry-Mensah, Conseillère
.,		F.
Martine Bergeron-Milette	, Conseillère	Daniel Landry, Conseiller



CONSEIL DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK PLAN STRATÉGIQUE 2023 - 2028

VISION

Le Conseil des Abénakis de Wôlinak :

- > Crée de l'activité économique afin de maximiser le plein emploi chez ses membres ;
- > Construit une activité économique dont le rayonnement va au-delà de ses membres et de la communauté ;
- > Génère des revenus lui permettant d'être financièrement autonome ;
- > Stimule l'appropriation culturelle de ses membres ;
- > Se compose de membres fiers de leur identité, de leur histoire, de leur culture et de leurs réalisations ;
- > Se compose d'une main d'œuvre compétente et active sur le marché de l'emploi ;
- > Comporte des gens impliqués et actifs dans les activités de la Communauté et de la région ;
- > Valorise l'ambition et l'épanoulssement individuel et collectif;
- > Se compose de gens valorisant un mode de vie sain ;
- > Possède, contrôle et occupe l'ensemble de son territoire ancestral;
- Contrôle du « membership » des membres qui la compose ;
- Est forte et fière.

- ➤ Le respect
 - Adopter des actions et des comportements visant la préservation de la dignité individuelle, de la culture et de l'identité Abénakise, de l'environnement, de la propriété collective, des lois et des règlements locaux
- ➤ L'éthique et l'intégrité

Prendre des décisions et des actions justes et équitables afin d'éviter des préjudices et un favoritisme défavorable à la Communauté ou au détriment d'un individu

- > Autonomie de la Communauté et des individues
 - Adopter des actions et comportements visant l'indépendance et la prospérité de la Communauté et des individus. Agir pour améllorer le contrôle de nos terres ancestrales. Valoriser le travail et la contribution de chacun aux succès de la bande tout en stimulant le sentiment d'appartenance.

Bien-être collectif

Prendre des décisions et des actions en faveur du bien-être et de l'épanouissement collectif.

FORCES

- Excellentes relations avec les municipalités voisines - Stabilité au niveau du personnel - Excellentes relations avec les fournisseurs - Situation financière confortable - Proximité de villes d'envergure - Diversité d'opérations au sein du Conseil et de ses entreprises - Dynamique en développement des affaires	- Système de commication interne à améliorer - Système de communication avec la population à améliorer - Décisions parfois précipitées - Processus électoral aux 2 ans (1/2 des postes) - Roulement au niveau des postes de conseillers - Environnement politique fragile
- Sources de revenus autonomes importantes - Autonomie accrue au niveau de la gouvernance (Code foncier, FMB etc)	
	31
OPPORTUNITES	MENACES
- Fermeture d'un concurrent direct de la salle de cond. physique	- Ingérance politique

FAIBLESSES

Jocu Sign Envelope ID: 48673C73-0FCE-437-11-81-732AEA79C1F4

Responsable Mesure du rendement Activités stratégiques / objectifs Échéançe Fermeture des entreprises qui ne sont plus en fonction (Carrefour - Traiteur) Staut des entreprises DF 2023 DG + DF Melleure gestion budgétaire des dépenses d'opérations Continu États financiers Location à pleine capacité de la Résidence au Soleli Levant Continu Taux d'occupation Gestionnaire RSL Promotion de la salle de conditionnement physique considérant la fermeture Abonnements à la salle d'un compétiteur direct Gestionnaire Gym Continu de gym Quote part des résultats DG + Gest. LGRW Lancement des activités du Casino LGRW 2022 Développement de partenariats (Parc industriel) Continu Ententes signées DG Obtention d'un permis de type CPE pour la garderie de la communauté 2023 Permis CPE DCSW + Gest. Garderie DG Entente signée Entente avec Questerre pour le développement du Gaz Naturel au Québec 2023 Création d'une Société de développement économique 2026 Création de la Société DG + DF Mettre en place une réunion mensuelle avec nos partenaires financiers (LGRV 2022 Taux de participation DG DG Conclusion entente Appalaches - Maine 2023 Entente Conclusion du dossier de la seigneurle de Bécancour Entente DG 2024

OBJECTIFS STRATÉGIQUES - ÉDUCATION ET LOISIRS

Activités stratégiques / objectifs	Échéance	Mesure du rendement	Responsable
Implantation d'un service de prêt d'équipement sportifs (Kakanigan)	2022	Nombre de prêts	DCSW
Construction d'un parc familial et de jeux d'eau	2024	Construction	Dir. Terres et habitation
Promouvoir l'aide financière aux études pour encourager les membres à		Nombre d'adhérants au	
poursuivre leurs études	Continu	programme d'éducation	Coord. Programme
Organsation d'événements de groupe (faux, activités sportives, groupes			
cultureis)	Continu	Taux de participation	Comité culturel
Construction d'une maison pour adolescents	2023	Construction	SEFPN + Dir. Habitation
Agrandissement de Kakanigan pour une maison familiate	2023	Construction	Dir. Terres et habitation

DG : Directeur général

RSL: Résidence Solell Levant

DCSW : Directeur du Centre de Senté de Wôlinek

DF : Directeur des finances

LGRW: Casino Le Grand Royal Wôlinak

OBETW: Directrice Bureau Environnement et Terre Wölinak

OBJECTIFS STRATÉGIQUES - DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET COMMUNAUTAIRE

Activités stratégiques / objectifs	Échéance	Mesure du rendement	Responsable
Favoriser l'emploi des membres de la communauté en faisant la promition des divers programmes de subvention qui sont accessibles aux employeurs (CLPN)	Continu	Subventions CLPN accordées Nombre prestataires ass. Emploi	Coord. Programme
Élargir les services offerts au Centre de Santé (Nutritionniste, Physio / Chiro, autres spécialistes selon recommandations de la population)	Continu	Gamme de service offert / Nombre d'utilisateur	DCSW
Accroître le soutient moral et physique apporté aux personnes âgées et en perte d'autonomile, particutièrement en contexte de pandémie (achats de lablettes, groupe de soutien)	Conlinu	Suivi avec les alnés dans les différentes activités offertes / Taux de participation des ainés	DCSW
Agrandissement de la superficie du Centre de Santé	2024	Construction	DG + Dir. Habitation
Construction de nouveaux immeubles focatifs	2025	Construction	Dir. Terres et habitation
Évaluer périodiquement la rentabilité par bail résidentiel	2024	Rentabilité	DG + DF
Location de tous les appartements appartenant au Conseil	2024	Taux d'occupation	Dir Habitation

OBJECTIFS STRATÉGIQUES - ADMINISTRATION GÉNÉRALE

Activités stratégiques / objectifs	Échéance	Mesure du rendement	Responsable
Favoriser la communication entre les divers services en mettant en place de	Continu	Procès-Verbaux	DRH + Secr direction
Ajout d'une section finance au début des réunions du Conseil d'administration	2022	Procès-Verbaux	DF + Secr. Direction
Officialiser par écrit les rencontres de comité de priorisation plutôt que de le	2022	Procès-Verbaux	Secr. Direction
Création d'un rapport annuel condensé en plus des médiss sociaux	2022	Repport annuel	DG + DF
Mise à jour du site web de la communauté	Continu	Site Web	DG + DF
Mise en place d'une évaluation de rendement de mi-Année formelle plutôt qu'une seule fois par année	2023	Documents officiels d'évaluation	DRH
Construction ฮันก nouveau Consail	2024	Construction	DG + Dir. Terres et habitation
Améliorer la communication entre la Conseil d'administration et	Continu	Procès-Verbeux	DG + Secr. Direction
Formation des membres élus afin de bien définir leur rôles et responsabilités	Au besoin (élections)	Formation	DG + DRH
Tenue d'assemblées générales BI-Annuelle	2022	Taux de participation	DG + DF + Conseil

DG : Directeur général

RSL : Résidence Solell Levent

DCSW: Directeur du Centre de Santé de Wölinak

DF | Directour des finances

LGRW Casino Le Grand Royal Wölinak

DBETW: Directrice Bureau Environnement et Terre Wölinak

Activités stratégiques / objectifs Échéance Mesure du rendement Responsable Concevoir et efficher les projets réalisés par le BETW sur le site du CAW 2023 Site Web DBETW Concevoir un guide en ligne sur la gestion des matières résiduelles via le DCSW, DBETW 2022 Réalisation d'un quide Conserver et promouvoir les Jardins communautaires et les Jardins à En continu Taux de participation DCSW, DBETW partager Créer et maintenir les liens avec différents partenaires et collaborateurs DBETW (MFFP, Table de concertation, Équipe de rétablissement, Comité de bassin En continu Ententes slandes versant, etc.) 2024 OBETW Développer un sentier pédestre et d'interprétation dans la communauté Construction Augmenter de 5% le nombre de participants au projet Compostage W 2025 DBETW Taux de participation Participer aux activités communautaires offertes aux membres de la En continu Taux de participation DBETW communauté Tenir au moins 3 activités environnementales avec les jeunes de la DSETW En continu Nombre d'activités communauté par année Maintenir le service de collecte de compost DBETW En continu Taux de participation Maintenir le service de collecte des matières résiduelles dangereuses DRETW En continu Taux de participation (RDD) Acquérir le matériel et l'équipement nécessaire pour le fonctionnement du 2024 DRETW Acquisitions Appliquer aur des demandes de financements en lien avec les espèces en Ententes signées / DBETW En continu péril dans un objectif de conservation Données sur les espèces Maintenir la participation aux consultations territoriales afin de couvrir le D8ETW En continu Taux de participation portion environnement et biologique Offrir un service de support et consultation en environnement pour les En continu DBETW Taux de participation membres de la communauté Assurer la représentation de la Nation lors d'évènement en environnement **DBETW** En continu Taux de participation DBETW Agir comme fournisseur de services dans le domaine de l'environnement. En continu Ententes signées Assurer le suivi de la qualité de l'eau potable sur la communauté DBETW En continu Qualité de l'eau

DG : Directour général

RSL : Résidence Soleil Levent

DCSW : Directeur du Centre de Senté de Wôlinak

DF : Directeur des finances

LGRW | Casino Le Grand Royal Wöllnak

DBETW: Directrice Bureau Environnement et Terre Wölinak



Martine Bergeron-Milette, Conseillère

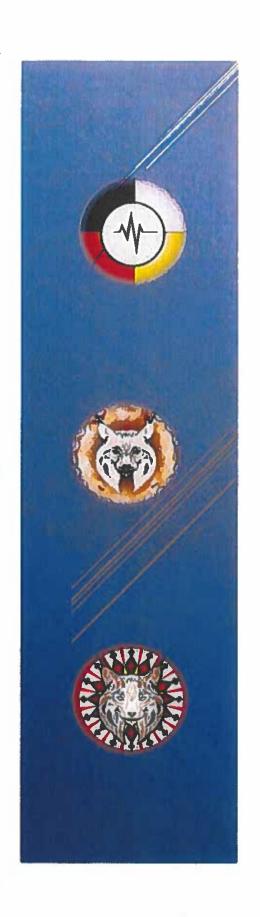
RÉSOLUTION DE LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK

		# Numéro de clas	sification:
		RO	CB-2022-2023-008
De la Bande des :	ABÉNAKIS D	E WÔLINAK	
Date d'adoption : Le 4 mai 2022		Province de :	Québec
LA PREMIÈRE NATION CONCERNANT : PROJE			DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE IMEUBLE LOCATIF
ATTENDU QU'	(514 500,00\$)	a été accordée	atorze mille cinq cents dollars e par Services Autochtones n immeuble à logements;
ATTENDU QUE	dépassent pas	le montant de la	coûts de construction ne subvention obtenue, soit cinq ollars (514 500, 00\$);
IL EST RÉSOLU	l'habitation e immobilisations	et Réjean Bo pour coordonne appels d'offre	e, directeur des terres et de onneville, superviseur aux er le projet de construction et es afin de soumettre trois
QUORUM (3)			
Christian Trottler, Conseille		Bernard, Chef	Halu Janu Landry-Mensah, Consellière



RÉSOLUTION DE LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK

	# Numéro de classification : RCB-2022-2023-009				
De la Bande des : ABÉNAKIS D					
Date d'adoption : Le 4 mai 2022	Province de : Québec				
	S DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE CTRICE SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ				
ses employé contribution de	eil souhaite protéger la santé et la sécurité de s, les sensibiliser à l'importance de la chacun d'eux à cet effet et les responsabiliser ion de comportements sains et sécuritaires,				
	D'adopter la politique directrice sur la santé et la sécurité au travail, jointe à la présente résolution.				
QUORUM (3)					
Michel R. Bernard, Chef					
Christian Trottier, Conseiller	Karolane Landry-Mensah, Conseillère				
Martine Bergeron-Milette, Conseillère	Daniel Landry, Conseiller				



POLITIQUE DIRECTRICE SANTÉ ET SÉCURITÉ AU TRAVAIL



CONSEIL DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK CENTRE DE SANTÉ DE WÔLINAK GRAND ROYAL WÔLINAK

ADOPTÉE LE : 4 MAI 2022

TABLE DES MATIERES

MISSION DU COMITÉ DE SANTÉ ET SÉCURITÉ AU TRAVAIL	3
CHAMP D'APPLICATION	3
OBJECTIFS	3
CONDITIONS GAGNANTES	4
RÔLES ET RESPONSABILITÉS DU COMITÉ DIRECTEUR.	6
OBJECTIF EN PRÉVENTION	7
IDENTIFIER	7
CORRIGER	8
CONTRÔLER	8
CANALK DE COMMUNICATION.	9
BÉASION DE LA POLITIQUE	

MISSION DU COMITÉ DE SANTÉ ET SÉCURITÉ AU TRAVAIL

La mission du comité est principalement de maintenir un milieu de travail sain et sécuritaire au sein de la communauté en bâtissant une culture durable de prévention en santé et sécurité du travail afin que celle-ci occupe une place comparable aux opérations et à la qualité des services offerts aux membres de la communauté.

La santé et la sécurité au travail sont une préoccupation majeure du Conseil de bande, du Centre de santé ainsi que du Grand Royal. Cette préoccupation découle de la volonté d'éliminer ou de contrôler les risques d'accidents du travail et/ou de maladies professionnelles afin d'assurer le maintien d'un milieu de travail sain et sécuritaire.

CHAMP D'APPLICATION

Cette politique s'applique à tous les employés du Conseil des Abénakis de Wôlinak, du centre de santé de Wôlinak et du Grand Royal Wôlinak, permanents et occasionnels, de même qu'aux étudiants, aux stagiaires et aux bénévoles. Elle s'applique également aux sous-traitants.

OBJECTIFS

Par la présente politique, le Conseil des Abénakis de Wôlinak, le Centre de santé Wôlinak et le Grand Royal Wôlinak visent à :

- Développer une culture durable de prévention au sein des entreprises de la communauté;
- o Intégrer la santé et la sécurité dans les divers processus de gestion ;
- Faire participer tous les paliers hiérarchiques et préciser leurs rôles et responsabilités;
- Se conformer aux lois et règlements en matière de santé et de sécurité au travail;
- S'assurer que les lieux et établissements de la communauté soient sécuritaires en tout temps;
- Mettre en place des activités d'identifications et de contrôles des risques

o Développer les aptitudes des employés afin qu'ils puissent effectuer leur travail en toute sécurité.

CONDITIONS GAGNANTES

O Avoir l'appui de la haute direction

Pourquoi : Changer une culture, ça se fait avec la haute direction. Pour conférer plus d'influence et d'impact aux acteurs de la SST, il faut avoir l'appui tangible et visible des dirigeants de l'organisation.

o Avoir des gestionnaires qui siègent au comité

Pourquoi : Ce sont les gestionnaires qui sont responsables des employés, des ressources, des budgets, du travail à accomplir. Avoir des décideurs à la table, c'est faire avancer la discussion beaucoup plus vite et passer à l'action plus efficacement.

o Former les membres au fonctionnement du comité SST

Pourquoi : Cela permet d'encadrer les attentes, d'informer les membres de leurs rôles et responsabilités, de déterminer le fonctionnement optimal et d'éviter les surprises et frictions qui, au fil du temps, risquent de décourager les membres quant à l'utilité du comité.

- o Faire une liste d'interdits : « Voici ce dont nous ne discuterons pas »

 Pourquoi : En énonçant d'entrée de jeu les sujets dont on ne discutera pas

 (exemples : réparations mineures, conflits entre employés, sujets syndicaux, etc.),
 on doit discuter ou non.
- o Si possible, prêtez attention à la sélection des membres.

Pourquoi : Il est essentiel d'avoir des membres qui se préoccupent sincèrement de la santé et de la sécurité au travail. Le succès d'un comité de travail dépend de

la motivation de ses membres à accomplir les objectifs et la raison d'être de ce comité. Pour parvenir à des résultats probants en dépit des différences de points de vue, il est essentiel que tout le monde rame dans la même direction! Préparez la sélection des candidats de votre comité SST de la même façon que vous le feriez pour un processus de dotation, sachant qu'ils seront appelés à jouer un rôle très important.

o Faire preuve de respect et de confidentialité

Pourquoi : On discute parfois d'informations sensibles lors des rencontres du comité. Une révision du registre ou des rapports d'enquête et d'analyses d'événement est parfois requise, et alors la discussion peut prendre une tournure plus personnelle. Dépersonnalisez tout ce qui peut l'être et revenez à la raison d'être du comité, qui est de trouver des solutions.

o Être vigilant quant à la quantité et au type de sujets abordés

Pourquoi: Tout n'est pas urgent et tout n'est pas du ressort du comité. À trop vouloir en faire, on finit par ne rien faire du tout! Avant d'amener un sujet, il peut être intéressant de le soumettre à ce test de pertinence en 3 points:

1. S'agit-il d'un point « SST » ou d'un point « maintenance »?

Exemple : Un trou dans un plancher comporte certes des risques SST, mais il n'est peut-être pas utile d'en discuter au comité si le problème n'a pas été signalé au responsable de l'entretien des lieux. Évacuant les sujets non pertinents, le comité se concentrera mieux sur ceux qui ont une réelle valeur.

2. L'a-t-on porté à l'attention du gestionnaire ?

Le gestionnaire détient le rôle décisionnel pour son département : les actions correctives et les priorités sont de son ressort.

3. Quel type de priorité doit-on lui accorder ?

Demandez au besoin à une personne compétente de procéder à une

analyse de risque pour déterminer si un problème donné comporte des conséquences graves, ou si c'est un sujet de moindre importance pouvant être géré d'une autre façon.

En somme, on fera le suivi d'un sujet au comité si le problème est récurrent, ne se résout pas ou se répète dans d'autres départements. Il faut par ailleurs garder en tête que le comité SST n'a pas pour objectif de traiter les dossiers médicoadministratifs des employés ou les situations personnelles, mais bien d'aborder les sujets SST.

 Planifier les rencontres en début d'année et ne permettre de changer une date sous aucun prétexte

Pourquoi : Il y aura toujours des « urgences plus urgentes » que les rencontres du comité. En planifiant celles-ci, on s'assure de leur réserver une place dans l'agenda de chacun et de faire passer le message que la santé et la sécurité ont y croit réellement!

o Impliquer les membres en dehors des rencontres

Pourquoi : La santé et la sécurité, on doit s'en préoccuper tous les jours, tout le temps, dans toutes les équipes et tous les départements, sur tous les quarts de travail. C'est l'affaire de tous, et pas seulement lors des rencontres mensuelles. Si vous voulez faire vivre la santé et la sécurité au quotidien, impliquez autant que possible tous vos gens dans vos activités SST.

RÔLES ET RESPONSABILITÉS DU COMITÉ DIRECTEUR

- Se conformer aux dispositions prévues par les lois et règlements en matière de santé et de sécurité:
- o Obtenir l'implication de tout le personnel dans la mise en œuvre des mesures visant la prévention des accidents et des maladies professionnelles;

- o Encourager tous les travailleurs en les informant des mesures adéquates pour la prise en charge de leur santé et de leur sécurité; en les formant et en les informant afin qu'ils puissent effectuer leur travail en toute sécurité;
- o Faire tout ce qui est en son pouvoir pour concilier l'organisation du travail, l'aménagement des lieux, l'équipement et le matériel avec la préservation de la santé et de la sécurité de tous ses employés;
- Élaborer, mettre en application un plan d'action santé et sécurité, et en faire la révision.

OBJECTIF EN PRÉVENTION

IDENTIFIER

Identifier les dangers est le point de départ de toute amélioration concrète des conditions de santé et de sécurité au travail .Cela se fait en intégrant des moyens de prévention à la gestion courante.

Voici quelques bonnes façons de repérer des dangers :

- o les inspections périodiques;
- l'analyse des accidents ou des quasi-accidents;
- o les commentaires, les plaintes, les suggestions des travailleurs, des contremaîtres ou du comité de santé et de sécurité;
- o le programme de santé déjà établi pour votre établissement;
- l'expérience des autres entreprises de votre secteur ou celle des autres membres de votre mutuelle de prévention.

Cibler les priorités

 Par les dangers qui peuvent avoir des conséquences graves et immédiates (ou les situations les plus dangereuses);



 Par ceux que vos travailleurs et la direction jugent les plus urgents. Réfléchissez ensemble à ce que vous pourriez faire de plus pour prévenir les accidents et améliorer les conditions d'hygiène et de sécurité;

CORRIGER

Corriger, c'est passer à l'action de façon concrète. Corriger, c'est d'abord éliminer les dangers.

Si le danger ne peut être éliminé, il faut:

- o réduire et maîtriser les risques;
- o protéger les travailleurs en attendant les solutions permanentes.

Il faut donc planifier des étapes réalistes pour atteindre les objectifs :

- o faire le choix de la meilleure solution compte tenu des contraintes;
- o choisir la meilleure façon de s'y prendre;
- o fixer des dates limites et des fréquences;
- o désigner un responsable;
- o faire les améliorations:
- o évaluer les résultats et apporter d'autres modifications s'il y a lieu.

CONTRÔLER

Contrôler, c'est empêcher que le danger ne revienne. C'est de s'assurer que nos correctifs ne sont pas inutiles, que nous pouvons les maintenir et ainsi tirer profit des améliorations auxquelles nous avons consacré des efforts, notre temps et notre argent.

Les meilleurs moyens de contrôle sont ceux qui nous aident à mesurer nos résultats. C'est la seule façon de connaître votre niveau de performance en santé et en sécurité et, par conséquent, de nous améliorer.

Il faut se demander:

o comment puis-je vérifier que ce que j'ai fait «reste fait»?

(Inspection, entretien, rappel de formation, etc.)

Comment puis-je éviter d'introduire de nouveaux dangers?
 (Politique d'achat, formation des nouveaux employés, etc.)

Bien contrôler vous permet de régler les problèmes au fur et à mesure qu'ils se présentent plutôt que de devoir faire face à un accident et à ses conséquences.

Contrôler est la clé d'une bonne performance en santé et en sécurité du travail.

CANAUX DE COMMUNICATION

Une boite à suggestion sera déposée dans chaque bâtiment pour que chaque employé puisse y déposer leur suggestion.

Il aura aussi un courriel attitré uniquement au département de la santé-sécurité qui servira à recevoir tous les suggestions ainsi que les commentaires.

Nous ne prioriserons en aucun cas les discussions/suggestion verbales afin de nous assurer que ça ne tombe pas dans l'oubli.

RÉVISION DE LA POLITIQUE

La présente politique sera révisée par le comité directeur 3 fois par année, dans le mois de janvier, de juin et de septembre.



		# Numéro de cl	assification : RCB-2022-2023-009
De la Bande des :	ABÉNAKIS	DE WÔLINAK	4 2000000000000000000000000000000000000
Date d'adoption : Le 4	mai 2022	Province de :	Québec
CONCERNANT: LA			K DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE A SANTÉ ET LA SÉCURITÉ
CONSIDÉRANT :	ses emplo contribution	yés, les sensib de chacun d'eux à	téger la santé et la sécurité de iliser à l'importance de la à cet effet et les responsabiliser ements sains et sécuritaires,
IL EST RÉSOLU :	D'adopter la travail, jointe	a politique directric e à la présente rés	ce sur la santé et la sécurité au olution.
QUORUM (3)			
	9:11 Michel	R. Bernard, Chef	<u> </u>
Christian Trottier, Cons	oilter	Karoland	Landry-Mensah, Conseillère
Martine Bergeron-Milet	te, Conseittère	Daniel L	andry, Conseiller



		# Numéro de cla	ssification : CB-2022-2023-010
Do la Banda de c	A DÉMANDO D		
De la Bande des :	ABÉNAKIS D		
Date d'adoption : Le 4 mai	2022	Province de :	Québec
CONCERNANT: LA PH			DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE LOPPEMENT DES LOTS DE
ATTENDU QUE		s Abénakis de V e 2 du projet de	Vôlinak désire développer les la rue Nolka;
IL EST RÉSOLU	l'habitation po	ur démarrer le	e, directeur des Terres et de processus d'évaluation des rojet de développement de la
QUORUM (3)			
Christian Trottier, Conseille		Bernard, Chef	ane Q. Landry-Mensah, Conseillère
Martine Bergeron-Milette, (Conseillère	Daniel La	indry, Conseiller



		# Numéro de classification :	
		RCB-2022-2023-011	
De la Bande des : ABÉNAKIS DE WÔLINAK			
Date d'adoption : Le 5 n	nai 2022	Province de : Québec	
LA PREMIÈRE NATIO	N DES ABÉNAKI	S DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE	
au		ancement au Programme d'aide financière en matière d'activités physiques	
ATTENDU QUE		Abénakis de Wôlinak souhaite encourager la lière d'activités physiques chez l'ensemble nnel;	
ATTENDU QU'	un programme d'encourager employés;	e d'aide financière destiné aux entreprises afin et de favoriser l'activité physique des	
ATTENDU QUE		e santé de Wôlinak souhaite obtenir du fin d'encourager et d'intégrer l'activité physique sonnel;	
IL EST RÉSOLU	d'aide financi physiques (P. d'équipement	demande de financement faite au Programme ière aux entreprises en matière d'activités AFEMAP) - Volet 2 - Achat de matériel et et Volet 3 - Organisation et promotion des ysiques pour un montant maximum de	
QUORUM (3)			
	Michel R	Document by: NEATTENATA NAME Bernard, Chef	
Docusiened by: 20005200476 ChristianTrottier, Cons	eliler	Karolane Landry-Mensah, Conseillère	
Martine Bergeron-Milet	te, Conseilière	Daniel Landry, Conseiller	



			<u></u>
		# Numéro de clas	sification:
		RO	B-2022-2023-012
De la Bande des :	ABÉNAKIS D	DE WÔLINAK	
Date d'adoption : Le 9 mai	2022	Province de :	Québec
CONCERNANT: INTE	RDICTION A	MONSIEUR	DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE CHARLES POULIOT DE LA COMMUNAUTÉ
ATTENDU QUE			linak a reçu plusieurs plaintes r avoir eu des comportements
ATTENDU QUE		rles Pouliot est de la communau	dorénavant <i>persona non grata</i> té,
En conséquence,			
IL EST RÉSOLU		ire, monsieur Cha e de la communa	arles Pouliot, de circuler sur le uté;
IL EST AUSSI RÉSOLU	M. Pou	liot et d'applique	le police des Abénakis d'aviser er immédiatement et de façon ion du territoire de Wôlinak.
QUORUM (3)			
	Michel R	ENTERONAL Chef	
ChristianTrottier, Conseill	er er	Karolane	Can Donate Conseillère
Martine Bergeron-Milette,	Conseillère	Daniel Li	andry, Conseiller



Martine Bergeron-Milette, Conseillère

OL DITTE			THO DE WOEHAR
		# Numéro de clas	sification:
		RO	CB-2022-2023-013
De la Bande des :	ABÉNAKIS D	E WÖLINAK	
Date d'adoption : Le 14 juir	2022	Province de :	Québec
LA PREMIÈRE NATION CONCERNANT : CA - R			DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE
ATTENDU QUE	ses membres		òlinak doit mandater deux de u Conseil d'administration de
IL EST RÉSOLU	Madame Karo	lane Landry-Mer	tine Bergeron-Milette et nsah à sièger au Conseil e au Soleil Levant
QUORUM (3)	5		
	mp	_	
	Michel R	. Bernard, Chef	
Karolane Landry-Mensah,	Conseillère	Mahon Be	lux Aluma ernard, Conseillère



		# Numéro de cla		
		R	CB-2022-2023-014	
De la Bande des :	ABÉNAKIS D	E WÔLINAK		
Date d'adoption : 14 jui	n 2022	Province de :	Québec	

LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE

CONCERNANT: Les signataires des comptes bancaires Baque de Montréal

(BMO) du Conseil des Abénakis de Wôlinak et ses entreprises

IL EST RÉSOLU

de mandater comme signataire des comptes bancaires du conseil des Abénakis de Wôlinak et de ses entreprises madame Martine Bergeron-Milette et mdadame Manon Bernard comme signataire des comptes bancaires du conseil des Abénakis de Wôlinak et de ses entreprises;

En conséquence,

IL EST AUSSI RÉSOLU

que Mme Martine Bergeron-Milette et Mme Manon Bernard, M. Dave Bernard et M. Mathieu McMurray seront, à compter de la présente résolution, les signataires dûment autorisés pour les comptes bancaires suivants de la Première Nation des Abénakis de Wôlinak:

- Conseil de bande:
- Carrefour Wôlinak:
- Résidence au soleil levant:
- Traiteur W:
- Formule Fitness:

QUORUM (3)

Michel R. Bernard, Chef

eron-Milette, Conseillère

Stéphane Landry, Conseiller

Kalolane Landry-Mensha, Conseillère

Page 1 sur 1



		# Numéro de cla	ssification :	
		R	CB-2022-2023-015	
De la Bande des :	ABÉNAK	S DE WÔLINAK		
Date d'adoption : Le 14	juin 2022	Province de :	Québec	

LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE

CONSIDÉRANT

que le conseil a des motifs sérieux de croire que des membres de la bande envisagent actuellement :

de contester le résultat des élections du 12 juin 2022 sans respecter les dispositions et la procédure prévue au code électoral :

de poser des actes de séditions au sens des articles 59 et suivant du Code criminel ;

de tenir un attroupement illégal dans ou aux abords des bureaux administratifs du conseil de bande en contravention à l'article 63 du Code criminel;

de prendre possession et/ou de détenir par la force les locaux et bureaux administratifs du conseil de bande en contravention aux articles 72(1) et (2) du Code criminel ou d'en empêcher l'accès aux membres élus du conseil de bande;

de poser des actes de désobéissance à la loi et à une ordonnance du tribunal au sens des articles 126 (1) et (2) du code criminel

IL EST RÉSOLU

De prévenir le corps de police de Wôlinak ayant juridiction sur le territoire de la réserve de Wôlinak des appréhensions du conseil et de demander à ce que des mesures soient prises afin d'assurer le maintien de la paix et la sécurité publique;

QUORUM (3)	
Michel R.	Bernard, Chef
Manon Bernard, conseillère	Kalolane Landry-Mensha, Conseillère
Martine Bergeron-Milette, Conseillère	Stephane Lanting, Ognseiller



	# Numéro de classification :	
	RC	CB-2022-2023-015
De la Bande des : ABÉNAKIS I	DE WÔLINAK	
Date d'adoption : Le 14 juin 2022	Province de :	Québec
De retenir les services d'une agence de Bureau de la sécurité privée, afin d'assu aux membres élus du conseil de bande e d'y accéder ; D'empêcher la destruction de tout doc	irer la sécurité des it aux personnes à	s lieux et l'accès en tout temp qui elles donnent l'autorisatio
registre des membres de la bande et d'or jusqu'à nouvel ordre ;	donner l'arrêt de te	oute opération de déchiquetag
	/	
QUORUM (3)		
	2 Dawnard Oh-4	
Michel I	R. Bernard, Chef	
Manon Bernard, conseillère	Kalolane	Landry-Mensha, Conseillère
1.1	4	+
Martine Bergeron-Milette, Conseillère	Stéphane	Landily Conseiller



		F	
		# Numéro de cla	
	<u>.</u>	R	CB-2022-2023-016
De la Bande des :	ABÉNAKIS D	E WÖLINAK	
Date d'adoption : 14 juin 20	022	Province de :	Québec
CONCERNANT: Les	signataires des	S DE WÔLINAK comptes banca ôlinak et ses en	DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE aires Desjardins du Conseil treprises
IL EST RÉSOLU	des Abénakis o madame Martir comme signatai	de Wôlinak et de ne Bergeron Mile	les comptes bancaires du conseil ses entreprises et de mandater tte et madame Manon Bernard ancaires du conseil des Abénakis
IL EST AUSSI RÉSOLU	agissant à tire o et/ou Mathieu M seront, à compte autorisés pour	de politicien obliga cMurray agissant a er de la présente r	ilette et madame Manon Bernard atoire et monsieur Dave Bernard à titre d'administrateur obligatoire ésolution, les signataires dûment caires suivants de la Première
	 Conseil de b Formule fitne Résidence S 	ess :	
QUORUM (3)	patalant m	Bornard Chaf	

Manon Bernard, conseillère

Stéphane Landry, Conseiller

Kalodane Landry-Mensha, Conseillère

Page 1 sur 1



Numéro de classification :

RCB-2022-2023-017

De la Bande des :

ABÉNAKIS DE WÔLINAK

Date d'adoption : Le 14 juin 2022

Province de :

Québec

LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE

CONSIDÉRANT :

Suspension du Chef Michel R. Bernard - Code d'Éthique et de déontologie

des Abénakis de Wôlinak

ATTENDU QUE:

Le Chef Michel R. Bernard a fait de la diffamation à l'encontre de deux

ex-conseillers sur Facebook, en l'occurrence Martine Bergeron-Milette

et Karolane Mensah-Landry;

ATTENDU QUE:

Le Chef Michel R. Bernard a personnellement usé de son pouvoir pour bloquer une transaction immobilière entre 2 membres statués de la bande des Abénakis de Wôlinak et ce, afin de tenter, par la suite, de s'approprier à son profit de ladite propriété en effectuant une promesse

d'achat au membre de la bande propriétaire de la propriété;

ATTENDU QUE:

Des preuves de ces allégations ont été remise au Directeur Général Dave

Bernard afin que celui-ci fasse enquête;

ATTENDU QUE:

Le Chef Michel R. Bernard a contrevenu au point 9 du Code d'Éthique et

de Déontologie des Abénakis de Wôlinak;

IL EST RÉSOLU:

Que le Conseil de Bande de Wôlinak décide d'appliquer la sanction prévue à l'article 9 du Code d'Éthique et de Déontologie des Abénakis de Wôlinak et de suspendre, avec solde, Michel R. Bernard du Conseil de Bande des Abénakis de Wôlinak avec Effet Immédiat, jusqu'à la prochaine

réunion du Conseil de bande dûment convoquée.;

QUORUM (3)

Michel R. Bernard, Chef

Manon Bernard, conseillère

Kalolane Landry-Mensha, Conseillère

aday Conseiller

ardan

Martine Bergeron-Milette, Conseillère



Martine Bergeron-Milette, Conseillère

RÉSOLUTION DE LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK

DE LA PREM	IERE NATIO	N DES ABENA	AKIS DE WOLINAK
		# Numéro de cla Re	ssification : CB-2022-2023-018
De la Bande des :	ABÉNAKIS D	E WÔLINAK	
Date d'adoption : Le 20 juir	2022	Province de :	Québec
LA PREMIÈRE NATION CONCERNANT : CONSE			DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE RE WAPAN
CONSIDÉRANT :	membres de la que monsieur	a Première natio Christian Trotti	l le 12 juin 2022 auprès des n des Abénakis de Wôlinak et er n'occupe plus le poste de n des Abénakis Wôlinak;
CONSIDÉRANT :	ses membres		e Wôlinak doit mandater un de u Conseil d'administration du ;
CONSIDÉRANT :	que Stéphane cette fonction,	Landry s'est p	orté volontaire afin d'occuper
IL EST RÉSOLU		Stéphane Lai n du Centre Wap	ndry à sièger au Conseil pan.
QUORUM (3)			
	Michel R	. Bernard, Chef	_
Karolane Landry-Mensah, C	onseillère	C	Aldria Jeli Go Janon Bernard, Conseillère
/			4

nseiller



		# Numéro de clas	ssification:
		R	CB-2022-2023-019
De la Bande des :	ABÉNAKIS D	E WÔLINAK	
Date d'adoption : Le 2	Date d'adoption : Le 20 juin 2022 Province de : Québec		
LA PREMIÈRE NAT	ION DES ABÉNAKI	S DE WÔLINAK	DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE
+ + - - - - -	E CONSEIL D'ADN IATION WABAN-AI		DU GRAND CONSEIL DE LA
CONSIDÉRANT :	de la Première Christian Trotti	que des élections ont eu lieu le 12 juin 2022 auprès des membres de la Première nation des Abénakis de Wôlinak et que monsieur Christian Trottier n'occupe plus le poste de conseiller de la Première nation des Abénakis Wôlinak;	
CONSIDÉRANT :		du GCNWA e	daté à sièger sur le conseil n remplacement de monsieur
IL EST RÉSOLU :		anon Bernard à s il de la Nation Wal	ièger au conseil d'administration ban-Aki.
QUORUM (3)			
	Michel F	R. Bernard, Chef	
4			
Karolane Landry-Mens	ah, Conseillère	<u>A</u>	Mottics Solven Claron Bernard, Sonseillère
York the			
Martine Bergeron-Milet	tte, Conseillère	S	ephane Landry Conseiller



Martine Bergeron-Milette, Conseillère

RÉSOLUTION DE LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK

Numéro de classification : RCB-2022-2023-020 ABÉNAKIS DE WÔLINAK De la Bande des : Province de : Québec Date d'adoption : Le 20 juin 2022 LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE CONCERNANT: LE CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA RADIO VIA 90.5 FM **CONSIDÉRANT:** qu'un(e) élu(e) doit être mandaté à sièger sur le conseil d'administration de la radio VIA 90.5 FM IL EST RÉSOLU: de mandater Manon Bernard à sièger sur le conseil d'administration de la radio VIA 90.5 FM QUORUM (3) Michel R. Bernard, Chef Karolane Landry-Mensah, Conseillère Manon Bernard, Conseillère

seiller



		# Numéro de classification :	
		RCB-2022-2023-021	
De la Bande des :	ABÉNAKIS D	E WÔLINAK	
Date d'adoption : Le 20 juir	2022	Province de : Québec	
LA PREMIÈRE NATION	DES ABÉNAKI	S DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE	
CONCERNANT : Emprunt hypothécaire BMO – Martine Bergeron-Milette			
Achat résidence –			
ATTENDU QUE	désire obtenir	un prêt hypothécaire auprès de la Banque de un montant de pour l'achat d'une au	
ATTENDU QUE	le Conseil doit emprunteurs;	garantir le prêt afin que celui-ci soit accordé aux	
ATTENDU QUE	Tommy Lefebvrr autorisés et enji garantie de prêt personnes auto obligations; et a	nard, Chef, Dave Bernard, directeur général et e, directrieur des terres sont, par la présente, pints irrévocablement et sans condition : à signer la pour le Conseil et en son nom, et la signature des risées constitue une preuve concluante de telles à accomplir tout autre chose qu'ils jugent, à leur ssaires, souhaitables ou utiles afin de donner effet à lution,	
L EST RÉSOLU	irrévocablement	des Abénakis de Wôlinak accepte de garantir et inconditionnellement le remboursement du prêt conformément aux conditions énoncées dans	
QUORUM (3)	Michel R.	Bernard, Chef	
Address Journal Manon Bernard, Conseillè	re	Karolane Landby-Monsah, Conseillère	
Jertine Rergeron-Milette	Conseillère	Stanhana Landry Compiler	

Page 1 sur 1



	# Numéro de classification :
	RCB-2022-2023-022
De la Bande des : ABÉNAKIS D	E WÔLINAK
Date d'adoption : Le 20 juin 2022	Province de : Québec
LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKI	S DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE
CONCERNANT : RÉGIE INTERMUNICIPA BÉCANCOUR- NICOLET	LE DE GESTION INTÉGRÉE DES DÉCHETS YAMASKA (RIGIDBNY)
CONSIDÉRANT: qu'un(e) élu(e d'administration	e) doit être mandaté à sièger sur le conseil en de la RIGIDBNY;
IL EST RÉSOLU : de mandater M d'administration	Karolane Landry-Mensah pour sièger au conseil on de la RIGIDBNY
QUORUM (3)	
	w.
Michel R	t. Bernard, Chef
Kudane Landry-Mensah, Conseillère	Manon Bernard, Conseillère
Jalvo 8Hd	THOUNDAN!
Martine Bergeron-Milette, Conseillère	Stéphane Landly (Conseiller



Martine Bergeron-Milette, Conseillère

RÉSOLUTION

DE LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK # Numéro de classification : RCB-2022-2023-023 De la Bande des : ABÉNAKIS DE WÔLINAK Province de : Québec Date d'adoption : Le 29 juin 2022 LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE CONCERNANT: ALLOCATION DU KILOMÉTRAGE / 0,61\$ KM REMBOURSEMENT DES FRAIS DE DÉPLACEMENT ATTENDU QU' il y a eu une hausse considérable du prix de carburant; IL EST RÉSOLU: d'ajuster le montant remboursé pour les frais de déplacement à 0.61\$ / km; IL EST AUSSI RÉSOLU: d'autoriser le remboursement des frais de déplacement aux conseillers qui résident hors communauté. QUORUM (3) Michel R. Bernard, Chef **Absent** Karolane Landry-Mensah, Conseillère Manon Bernard, Conseillère Chef par intérime

onseiller



Numéro de classification :

RCB-2022-2023-024

De la Bande des :

ABÉNAKIS DE WÔLINAK

Date d'adoption : Le 29 juin 2022

Province de :

Québec

LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE CONCERNANT: LA PROTECTION DU FINANCEMENT RÉSERVÉ À L'ÉDUCATION

ATTENDU QUE

l'éducation est la pierre angulaire de notre Nation;

ATTENDU QUE

la Première Nation des Abénakis de Wôlinak cherche à investir en éducation tous les fonds issus de la formule de financement du Conseil en Éducation des

Premières Nations (CEPN):

ATTENDU QUE

les fonds prévus pour certaines composantes de la formule de financement du CEPN devraient être réservés pour faire en sorte, entre autres, que :

- les élèves les plus vulnérables bénéficient de services spécialisés;
- que le personnel enseignant soit rémunéré adéquatement et ait accès à du perfectionnement professionnel;
- que des ressources soient affectées à l'élaboration du curriculum ainsi qu'aux langues et à la culture;

ATTENDU QUE

les fonds réservés doivent servir exclusivement au programme auquel ils sont

ATTENDU QUE

le Groupe de travail sur la gouvernance et la reddition de comptes du CEPN recommande que des fonds solent réservés pour :

- l'éducation spécialisée;
- les services éducatifs:
- l'élaboration du curriculum:
- le perfectionnement professionnel;
 - les langues et la culture;

ATTENDU QUE

les membres de l'assemblée générale du CEPN ont bien accueilli la recommandation du Groupe de travail sur la gouvernance et la reddition de comptes du CEPN;

QUORUM (3)

Michel R. Bernard, Chef

Absent

Karolane Landry-Mensah, Conseillère

tine Bergeron-Milette, Conseillère

Conseillère

Page 1 sur 2



Numéro de classification :

RCB-2022-2023-024

De la Bande des : ABÉNAKIS DE WÔLINAK

Date d'adoption : Le 29 juin 2022 Province de : Québec

ATTENDU QUE

le CEPN ne recevra plus le financement pour l'éducation spécialisée destiné à ses

membres;

ATTENDU QU'

en avril 2019, les chefs membres du CEPN réunis en assemblée ont demandé que les mécanismes de reddition de comptes associés au financement pour l'éducation, y compris les fonds réservés, prévoient que les Premières Nations rendent des comptes à leurs propres membres;

ATTENDU QU'

à leur demande, le CEPN peut offrir à ses membres des services-conseils et de soutien pour la gestion de leurs fonds réservés et de cette reddition de comptes;

ATTENDU QUE

la reddition de comptes sur l'utilisation du financement pour l'éducation permettra de voir si la formule de financement du CEPN répond aux besoins de ses membres et facilitera, à terme, la renégociation de l'Entente régionale en matière d'éducation.

PAR CONSÉQUENT, IL EST RÉSOLU QUE LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK :

- accepte la recommandation du Groupe de travail sur la gouvernance et la reddition de comptes du CEPN;
- désignera des fonds réservés aux composantes et aux paramètres suivants de la formule de financement du CEPN :
 - a. la composante « Services éducatifs » en entier;
 - la composante « Éducation spécialisée », à l'exception du paramètre « Personnel administratif »;
 - c. les paramètres « Élaboration du curriculum » et « Activités culturelles » de la composante « Services complémentaires »;
 - d. le perfectionnement professionnel.
- enjoindra à ses directions de l'éducation et des finances de s'engager à rendre des comptes à ses membres sur la manière dont les fonds réservés susmentionnés ont été utilisés dans ses états financiers annuels, et à en faire part au CEPN.

QUORUM (3)

Michel R. Bernard, Chef

Absent

Karolane Landry-Mensah, Conseillère Chef par intérime

Martine Bergeron-Milette, Conseillère

Value Roll

Manon Bernard, Conseillère

Stephane Landy/Conseiller

Page 2 sur 2



Numéro de classification :

RCB-2022-2023-025

De la Bande des : ABÉNAKIS DE WÔLINAK

Date d'adoption : Le 29 juin 2022 Province de : Québec

LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE

CONCERNANT: ENTENTE RÉGIONALE EN MATIÈRE D'ÉDUCATION AVEC LE CEPN - ANNEXE G

ATTENDU QUE la Première Nation des Abénakis de Wôlinak est membre du Conseil en Éducation des Premières Nations (le « CEPN »), lequel compte vingt et une autre Premières Nations;

ATTENDU QUE le CEPN contribue à la prise en charge de l'éducation par ses membres; il représente et défend les intérêts de cette force collective en mettant en valeur les réalités de chaque Première Nation, et ce, dans le respect de son identité, de sa culture et de ses traditions; que l'excellence, la réussite éducative, la fierté culturelle, ainsi que le contrôle de l'éducation par et pour les Premières Nations, sont au cœur de sa mission;

ATTENDU QUE le CEPN élabore depuis 2007 sa propre formule de financement (le « Modèle de financement »), en fonction des besoins spécifiques réels de ses membres, avec la collaboration des représentants de l'éducation et l'appui unanime des chefs du CEPN (résolutions n° R19-002 du CEPN et n° 11-2017 de l'APNQL);

Modèle de financement a été conçue en tenant compte du principe de l'égalité réelle, ce qui signifie, dans le contexte de l'éducation des Premières Nations, que les services fournis :

- i doivent être pertinents sur le plan culturel, ce qui peut se traduire différemment d'une Première Nation à l'autre;
- ii. ne doivent pas perpétuer les désavantages subis par les Premières Nations dans le domaine de l'éducation au fil des années, y compris l'héritage du colonialisme et des pensionnats;
- iii. doivent viser à remédier aux traumatismes intergénérationnels causés par les pensionnats;
- iv. doivent répondre aux besoins spécifiques réels des enfants des Premières Nations et tenir compte de leurs circonstances particulières, que ce soit sur le plan historique, géographique, culturel ou linguistique;

QUORUM (3)

ATTENDU QUE

Michel R. Bernard, Chef

Absent

Karolane Landry-Mensah, Conseillère

Chef par intérime

Martine Bergeron-Milette, Conseillère

Tenhante and Conseiller

Manon Bernard, Conseillère

Page 1 sur 3



Numéro de classification :

RCB-2022-2023-025

De la Bande des : ABÉNAKIS DE WÔLINAK

Date d'adoption : Le 29 juin 2022 Province de : Québec

- v. doivent permettre d'améliorer les résultats scolaires des élèves des Premières
 Nations et d'éliminer l'écart existant entre les élèves des Premières Nations et les élèves allochtones;
- vi. doïvent être au moins comparables aux services éducatifs offerts aux autres élèves canadiens en fait de qualité et d'accessibilité.

ATTENDU QUE le Modèle de financementa fait l'objet de tests virtuels menés en collaboration avec des communautés et qu'on nous a transmis les résultats du calcul du financement qu'elle

génère;

ATTENDU QUE chacune des composantes du Modèle de financement a été approuvée par l'assemblée

générale du CEPN par voie de résolution;

ATTENDU QUE le CEPN et le Canada ont négoclé une Entente régionale en matière d'éducation

(« l'entente régionale »), annexée à la présente résolution, qui assure un financement prévisible, équitable et durable fondé sur les besoins spécifiques réels des Premières Nations, établissant ainsi une nouvelle relation financière entre le Canada et les Premières Nations en phase avec le contrôle de l'éducation des Premières Nations par

les Premières Nations;

ATTENDU QU' en vertu de l'Entente régionale, le CEPN procédera à une mise à jour annuelle du

financement de l'éducation des Premières Nations pour l'enseignement préscolaire, primaire et secondaire en conformité avec les rajustements annuels apportés au

Modèle de financement:

ATTENDU QUE le financement des Services de deuxième niveau versé directement au CEPN se

distingue du financement provenant du Modèle de financement;

ATTENDU QUE l'Entente régionale définit clairement les rôles et responsabilités des Premières Nations,

du CEPN et du Canada et reflète le principe du contrôle de l'éducation des Premières Nations par les Premières Nations, l'autonomie de chacune des Premières Nations ainsi

que l'expertise du CEPN et son mandat à titre d'organisation de soutien décentralisée;

ATTENDU QUE le Canada est déterminé à assurer un financement équitable, prévisible et durable en

conformité avec le Modèle de financement prévu à l'entente régionale;

QUORUM (3)

Michel R. Bernard, Chef Absent

Karolane Landry-Mensah, Conseillère

Chef par intéripa

Martine Bergeron-Milette, Conseillère

Manon Bernard Conseillère

Page 2 sur 3



Numéro de classification :

RCB-2022-2023-025

De la Bande des : ABÉNAKIS DE WÔLINAK

Date d'adoption : Le 29 juin 2022 Province de : Québec

ATTENDU QUE

l'Entente régionale prévoit un mécanisme de reddition de comptes mutuelle pour évaluer l'efficacité avec laquelle les programmes éducatifs contribuent à l'amélioration des résultats scolaires, veiller à ce que les Premières Nations et le CEPN puissent intervenir dans les enjeux relatifs à la prestation de services éducatifs et faire en sorte que les mesures prises répondent aux besoins réels;

ATTENDU QU'

à moins de disposition contraire de l'Entente régionale, les Ententes de financement individuelles intervenues entre le Canada et notre communauté continuent de s'appliquer et demeurent le mécanisme de transfert aux Premières Nations du financement destiné à l'éducation:

ATTENDU QUE

l'Entente régionale vise à favoriser l'amélioration des résultats scolaires de nos élèves et un contrôle accru de l'éducation des Premières Nations par les Premières Nations, ce qui est indispensable si l'on veut que nos enfants connaissent leur culture, leur histoire, leur identité et leurs langues, et en soient fiers.

IL EST RÉSOLU QUE la Première Nation des Abénakis de Wôlinak :

Martine Bergeron-Milette, Conseillère

- Autorise le Chef, Michel R. Bernard à signer la version définitive de l'entente régionale d'un terme de cinq (5) ans;
- 2. Confie au CEPN le mandat d'assurer la prestation des Services de deuxième niveau;
- Délègue au CEPN la responsabilité de remplir son rapport d'avancement de l'éducation primaire et secondaire et de le transmettre annuellement au Canada ainsi que tout autre indicateur conçu par le CEPN;
- 4. Accepte de s'acquitter des obligations qui lui incombent en vertu de l'Entente, notamment :
 - Assurer la prestation de services éducatifs qui reflètent sa culture, son histoire et ses valeurs;
 - Offrir un curriculum permettant le transfert de ses élèves dans une classe de niveau équivalent dans le système provincial;
 - Fournir au CEPN, dans un délai opportun, les données nécessaires à la mise à jour annuelle du Modèle de financement et à la soumission annuelle au Canada d'un rapport d'avancement global du CEPN;
 - d. Continuer de faire parvenir ses états financiers consolidés au Canada chaque année, conformément à son Entente de financement individuelle intervenue avec le Canada.

Michel R. Bernard, Chef

Absent

Manon Bernard, Conseillère

Chef par intérime

Manon Bernard, Conseillère

Manon Bernard, Conseillère

nseiller



	# Numéro de classification : RCB-2022-2023-026	
	NOB-2022-020	
De la Bande des : ABÉNAKIS D	E WÔLINAK	
Date d'adoption : Le 29 juin 2022	Province de : Québec	
LA PRÉMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE		
CONCERNANT: FORMATION POUR (ARI)	ADMINISTRER LE REGISTRE DES INDIENS	
d'obtenir l'accès	lame Lynda Landry à faire la formation afin au registre du ministère et ainsi administrer le liens de la Première Nation des Abénakis de	
QUORUM (3)		
Michel R. Absent Absent According Landry-Mensah, Conseillère Chef par intérime Martine Bergeron-Milette, Conseillère	Bernard, Chef Manon Bernard, Conseillère Atéphale langer fanseiller	



		# Numero de cl		27
			RCB-2022-2023-0	4
De la Bande des :	ABÉNAKIS D	E WÔLINAK		
Date d'adoption : Le 29 juin	2022	Province de :	Québec	
LA PREMIÈRE NATION D	ES ABÉNAKI	S ĐE WÔLINAI	K DÉCIDE, PAR	LA PRÉSENTE
CONCERNANT: LE SA	LAIRE POUR	LE POSTE DU	CHEF	
IL EST RÉSOLU	que le salaire	annuel pour la	fonction de chef	au Conseil
	des Abénakis	de Wôlinak ser	a de trente et ur	mille deux
	cents dollars ((31 200,00\$), se	oit six cents (60	0. 00 \$) par
	semaine. —		· ·	
			92	
QUORUM (3)				
accitom (o)				
	Michel R Absent	I. Bernard, Chef		
Karolane Landry-Mensah, Co Chef par intérime	onseillère .	(i	Manon Bernard, C	All all conseillère
John Hall Jartine Bergeron-Milette, Co	nseillère	<	Appliant Candy	Monseiller
James Dolgaron mineres, Oc		`	zpige.o editory	7



Numéro de classification :

RCB-2022-2023-028

De la Bande des :

ABÉNAKIS DE WÔLINAK

Date d'adoption : Le 29 juin 2022

Province de :

Québec

LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE CONCERNANT : AVOCAT DU CONSEIL DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK

ATTENDU QUE

le cabinet d'avocats *Larochelle avocats*, ou certains avocats associés avec ce cabinet, représentent actuellement le Conseil des Abénakis de Wôlinak devant plusieurs instances, incluant dans les dossiers T-502-17 (Cour Fédérale 2017) 400-17-004526-170 (Cour supérieure- 2017), 500-17-099414-172 et 500-17-066945-117 (Cour du Québec – 2017), 400-22-010361-190 et 400-22-010458-202 (Cour du Québec-2020), et T-922-20, T98-22 (Cour fédérale -2021), A224-20, A271-20 (Cour Fédérale -2020), T-990-18, T-1139-19 et T-1227-19 (Cour Fédérale);

ATTENDU QUE

le cabinet d'avocats *Larochelle avocats*, ou certains avocats associés avec ce bureau, semblent croire qu'ils ont un mandat du Conseil des Abénakis de Wôlinak pour la rédaction des avis juridique ou la préparation des lettres et mises en demeure;

ATTENDU QUE

le cabinet d'avocats *Larochelle avocats*, ou certains avocats associés avec ce bureau, semblent travailler pour le compte du Chef Michel Bernard et ensuite facturer le Conseil des Abénakis de Wôlinak pour ce travail;

ATTENDU QUE

le Conseil des Abénakis de Wôlinak n'a plus de confiance ni dans le cabinet d'avocats *Larochelle avocats*, ni dans ses avocats Philippe Larochelle, Sébastien Chartrand, et Justine Bernatchez et certains avocats associés avec ce bureau;

QUORUM (3)

Michel R. Bernard, Chef Absent

Karolane Landry-Mensah, Conseillère

Chef par intérime

Martine Bergeron-Milette, Conseillère

Manon Bernard, Conseillère



Numéro de classification :

RCB-2022-2023-028

De la Bande des :

ABÉNAKIS DE WÔLINAK

Date d'adoption : Le 29 juin 2022

Province de :

Québec

IL EST RÉSOLU QUE

Le Conseil des Abénakis de Wôlinak ordonne au cabinet d'avocats *Larochelle avocats*, et à ses avocats Philippe Larochelle, Sébastien Chartrand, et Justine Bernatchez et certains avocats associés à ce bureau, de cesser tout travail en cours pour le Conseil ou pour le Chef aux dépens du Conseil;

Le Conseil des Abénakis de Wôlinak révoque tout mandat donné au cabinet d'avocats *Larochelle avocats*, ou aux avocats Philippe Larochelle, Sébastien Chartrand, et Justine Bernatchez, et leur ordonne d'envoyer au bureau du Conseil, dans les deux semaines suivantes l'adoption de la présente résolution, les dossiers relatifs à tout mandat fait pour le compte du Conseil que ces dossiers soient ouverts ou fermés;

Le Conseil des Abénakis de Wôlinak interdit au cabinet d'avocats *Larochelle avocats*, et à ses avocats Philippe Larochelle, Sébastien Chartrand, et Justine Bernatchez, de continuer à facturer le Conseil pour son travail, à l'exception d'un montant total de 2 000 \$ pour préparer et transférer les dossiers du Conseil à son bureau;

Cette résolution ne doit pas être interprétée comme un endossement ou approbation tardive ou rétroactive de tout mandat que le cabinet d'avocats Larochelle avocats, et de ses avocats Philippe Larochelle, Sébastien Chartrand, et Justine Bernatchez, prétendent avoir été accordé par le Conseil, les membres du Conseil nouvellement élus n'étant pas en mesure de vérifier si ces mandats ont été en fait dûment accordés. Le Conseil réserve tous ses droits à ce sujel.

QUORUM (3)

Michel R. Bernard, Chef

Absent

Karolane Landry-Mensah, Conseillère

Chef par intérime

Martine Bergeron-Milette, Conseillère

Manon Bernard, Conseillère

seiller



	# Numéro de classification : RCB-2022-2023-029	
De la Bande des : ABÉNAKIS DE WÔLINAK		
Date d'adoption : Le 29 juin 2022	Province de : Québec	
LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS CONCERNANT : AVOCAT DU CONSE	S DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE EIL DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK	
Le Conseil a RÉSOLU d'octroyer la	gestion de la révocation des mandats	
du cabinet avocats Larochelle	Avocats à la firme Dionne Schultz	
conformément à la résolution RCB-	2022-2023-028.	
QUORUM (3)		
	Bernard, Chef Manon Bernard, Conseillère Stephane Landhy donseiller	



Numéro de classification :

RCB-2022-2023-030

De la Bande des :

ABÉNAKIS DE WÖLINAK

Date d'adoption : Le 4 juillet 2022

Province de :

Québec

LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE CONCERNANT : Suspension du Comité d'Appel -Elections Wôlinak du 12 juin 2022

ATTENDU QUE

le Comité d'Appel des Élections du 12 juin 2022 est composé par Madame Marie-Denise Giguère (Présidente), Madame Manon-Lyne Trottier et Monsieur Nelson Lefebvre, membres de la bande;

ATTENDU QUE

le Comité d'Appel pour les Élections du 12 juin 2022 a été nommé par l'ancien Conseil de bande de Wôlinak. La conseillère Martine Bergeron-Milette s'est objecté à ces nominations;

ATTENDU QUE

lors de la réunion du Conseil de Bande des Abénakis de Wôlinak tenue le 20 juin 2022, un débat a eu lieu concernant la composition du Comité d'appel des Élections 2022 et de la non-conformité de ce comité en vertu du Code Électoral et de la Politique de conflit d'intérêts de la Première Nation des Abénakis de Wôlinak;

ATTENDU QUE

la nomination de la présidente du Comité d'Appel, Madame Marie-Denise Giguère, ne respecte pas les critères mentionnés à l'article 8,1 du Code Électoral des Abénakis de Wôlinak, à savoir qu'elle n'a aucune compétence ou expérience reconnue comme avocat ou en droit juridique;

ATTENDU QUE

la composition du Comité d'appel de respecte pas le paragraphe 2 de l'article 8,1 du Code Électoral des Abénakis de Wôlinak alors que seul 2 membres de la Première Nation des Abénakis de Wôlinak, et non 3, peuvent être membre du Comité d'appel;

QUORUM (3)

Michel R. Bernard, Chef

Landry-Mensah, Conseillère

Martine Bergeron-Milette, Conseillère

seiller

Conseilière

tuan

Manon Bernard:



Numéro de classification : RCB-2022-2023-030

De la Bande des :

ABÉNAKIS DE WÔLINAK

Date d'adoption : Le 4 juillet 2022

Province de :

Québec

ATTENDU QUE

ATTENDU QUE

la nomination de Madame Manon-Lyne Trottier, sœur du conseiller contestataire Christian Trottier, ne respecte pas les dispositions de l'article 5.1 de la Politique du conflit d'intérêts de la Première Nation des Abénakis de Wôlinak;

suite au dépôt de l'Appel des élections-12 juin 2022 par M. Christian Trottier et Madame Stéphanie Bernard, le Comité d'Appel a fait parvenir aux candidats copie de cette contestation en ne respectant pas les délais d'appel prévus à l'article 8.2 du Code Électoral des Abénakis de Wôlinak;

IL EST RÉSOLU QUE

Le Conseil des Abénakis de Wôlinak suspend le Comité d'Appel pour les Élections du 12 juin 2022;

Le Conseil des Abénakis de Wôlinak somme immédiatement l'ancien Comité d'appel de cesser leurs travaux dans l'actuel Appel des Élections-12 juin 2022. Toute nouvelle contestation devra être acheminée au bureau de la bande des Abénakis de Wôlinak. Le Conseil de bande de Wôlinak réserve tous ses droits à ce sujet.

QUORUM (3)

Michel R. Bernard, Chef

Karolane Landry-Mensah, Conseillère

Manon Bernard, Conseillère

Martine Bergeron-Milette, Conseillère

Killer



Martine Bergeron-Milette, Conseillère

	# Numéro de classification :
	RCB-2022-2023-031
De la Bande des : ABÉNAKIS	DE WÖLINAK
Date d'adoption : Le 4 juillet 2022	Province de : Québec
LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNA CONCERNANT : Mandat – Cabinet (Leboeuf	AKIS DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE d'avocat Robillard Avocat et Me Marie-Christine
IL EST RÉSOLU DE	
Mandater le bureau d'avocat Robille s'occuper du dossier de la suspension	ard Avocat et Me Marie-Christine Leboeuf pour du Comité d'appel des Élections du 12 juin 2022.
QUORUM (3)	
Michel Office	R. Bernard, Chef
Karolane Landry-Mensah, Conseillère	Manon Bernard, Conseillère



	# Numéro de classification :	
	RCB-2022-2023-032	
De la Bande des : ABÉNAKIS D	DE WÔLINAK	
Date d'adoption : Le 11 juillet 2022	Province de : Québec	
LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE CONCERNANT : L'ACHAT DE CHAISE POUR LA RÉSIDENCE AU SOLEIL LEVANT		
	es utilisées par les résidents de la Résidence au doivent être remplacées;	
	chat de quarante (40) chaises pour un montant jusqu'à quatorze mille quatre cents dollars	
QUORUM (3)		
Michal C	Paynord Chai	
Karolane Landry-Mensah, Conseillère Martine Bergeron-Milette, Conseillère	Manon Bernard, Conseillère Stapmane Landry, Conseiller	



Numéro de classification :

RCB-2022-2023-033

De la Bande des :

ABÉNAKIS DE WÔLINAK

Date d'adoption : Le 18 juillet 2022

Province de :

Québec

LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE

CONCERNANT: PROJET: SENTIER KOAK

Conception et planification d'un sentier multifonctionnel

ATTENDU

que le Conseil des Abénakis de Wôlinak désire favoriser le

développement socio-économique de la communauté;

ATTENDU

que le Conseil désire se doter d'une infrastructure de développement récréotouristique pour valoriser les milieux

naturels de la communauté;

ATTENDU

que le coût total du projet de conception et de planification du sentier multifonctionnel est de trente-deux mille quatre cent

soixante-seize dollars (32 476, 00\$);

ATTENDU

que le Conseil s'engage à défrayer la mise de fonds de six mille quatre cent quatre-vingt-quinze dollars et vingt cents

(6 495,20 \$);

IL EST RÉSOLU

de déposer une demande de soutien financier à Affaires Autochtones et du Nord Canada (AADNC) via le Programme pour la préparation des collectivités aux possibilités économiques (PPCPE) de vingt-cinq mille neuf cent quatre-vingts dollars et quatre-vingts cents.(25 980. 80\$).

QUORUM (3)

Michel R. Bernard, Chef

Karolane Landry-Mensah, Conseillère

Martine Bergeron-Milette, Conseillère

Conseillère

nseiller



	# Numéro de classification :			
	RCB-2022-2023-034			
De la Bande des : ABÉNAKIS DE WÔLINAK				
Date d'adoption : Le 18 juillet 202	Province de : Québec			
LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE CONCERNANT : ALLOCATION DU KILOMÉTRAGE / 0,61\$ KM FRAIS DE DÉPLACEMENT				
ATTENDU QU'	il y a eu une hausse considérable du prix de carburant;			
IL EST RÉSOLU :	d'ajuster le montant remboursé pour les frais de déplacement à 0.61\$ / km;			
En conséquence,				
Cette résolution annule la rés	solution no.RCB-2022-2023-023.			
QUORUM (3)				
	Michel R. Bernard, Chef			
Karolane Landry-Mensah, Conseill	lère Manon Bernard, Conseillère			
Harry 3 - Martine Bergeron-Milette, Conseille	ère Stephane Landry Conseiller			



Numéro de classification :

RCB-2022-2023-035

De la Bande des :

ABÉNAKIS DE WÔLINAK

Date d'adoption : Le 14 juillet 2022

Province de :

Québec

LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE CONCERNANT: EXPULSION DE M. JAYSON COLL

ATTENDU QUE

Le Conseil des Abénakis de Wôlinak a loué un logement à

M. Jayson Coll

ATTENDU QUE

Considérant des événements passés, M. Jayson Coll a été avisé qu'il serait expulsé de son logement, sans préavis, en

cas de manquement aux dispositions prévues à son bail

ATTENDU QUE

M. Jayson Coll n'a pas payé son loyer du mois de juillet 2022

IL EST RÉSOLU

de procéder à l'expulsion immédiate de M. Jayson Coll de son

logement et de procéder au changement des serrures

QUORUM (3)

Michel R. Bernard, Chef

eron-Milette, Conseillère

Manon Bernard, Conseillère

Mathleu McMurray <mmcmurray@cawolinak.com>



Signature 1 message

karolane landry <mathis2011@hotmail.com> À : Mathieu McMurray <mmcmurray@cawolinak.com>

14 juillet 2022 à 09:21

Moi karolane Landry mensah autorise Mathieu McMurray de signer la résolution concernant le loyer et le changement de serrure en date d'aujourd'hui le 14 juillet 2021

Mercii bonne journée à toi

Envoyé de mon iPhone



	# Numéro de classification : RCB-2022-2023-036
De la Bande des : Al	BÉNAKIS DE WÔLINAK
Date d'adoption : Le 18 juillet 20	Province de : Québec
	ABÉNAKIS DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE OURSEMENT FORFAIT CELLULAIRE DES EMPLOYÉS
	rembourser un montant maximum de 80, 00 \$ par mois ur les forfaits cellulaire des employés.
QUORUM (3)	
_	Michel R. Bernard, Chef
Stéphen Landing Corseiller	Karolane Landry-Mensah, Conseillère
HAVE BE ATT Martine Bergeron-Milette, Con	seillère Manon Bernard, Conseillère



		# Numéro de classification :	
		RCB-2022-2023-037	
De la Bande des : ABÉNAKIS DE WÔLINAK			
Date d'adoption : Le 18 juillet 2022 Province de : Québec			
		S DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE LOT NO. 582-105 À ROXANE CYRENNE	
IL EST RÉSOLU	nécessaire et	lot no. 582-105 à Roxane Cyrenne (no. statut conditionnel à ce quelle ait le financement que la construction soit complétée dans un mois suivant la signature du contrat de	
IL EST AUSSI RÉSOLU		temporaire ou roulotte ne seront tolérés sur le le délai de construction (12 mois).	
QUORUM (3)			
	Michel R	. Bernard, Chef	
sight and the state of the stat	er	Karolane Landry-Mensah, Conseillère	
Mother Berneron Milette	Conseillère	Manon Bernard Conseillère	



		# Numéro de classification : RCB-2022-2023-038
De la Bande des :	ABÉNAKIS D	E WÔLINAK
Date d'adoption : Le 18 juillet 2022		Province de : Québec
		S DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE DT NO. 582-104 À MARTINE BERGERON-MILETTE
IL EST RÉSOLU	statut (lot no. 582-104 à Martine Bergeron-Milette (no.) conditionnel à ce quelle ait le financement que la construction soit complétée dans un mois suivant la signature du contrat de
IL EST AUSSI RÉSOLU		temporaire ou roulotte ne seront tolérés sur le le délai de construction (12 mois).
En conséquence,		DOD 0047 0040 004
Cette résolution annule la	resolution no.	HCB-2017-2018-034.
QUORUM (3)		
Staphan/Lavar) Cortes III	Michel F	R. Bernard, Chef Karolane Landry-Mensah, Conseillère
Martine Bergeron-Milette,	Conseillère	Manon Bernard, Conseillère



Martine Bergeron-Milette, Conseillère

RÉSOLUTION

DE LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK # Numéro de classification : RCB-2022-2023-039 ABÉNAKIS DE WÔLINAK De la Bande des : Province de : Québec Date d'adoption : Le 18 juillet 2022 LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE **CONCERNANT: FORMATION D'UN COMITÉ DES FINANCES** IL EST RÉSOLU de mettre en place un Comité des finances IL EST AUSSI RÉSOLU de mandater Dave Bernard, directeur général, Mathieu McMurray, directeur de la comptabilté et Séphan Landry, conseiller à sièger au Comité des finances. QUORUM (3) Michel R. Bernard, Chef arolane Landry-Mensah, Conseillère

Manon Bernard, Conseillère



Martine Bergeron-Milette, Conseillère

RÉSOLUTION DE LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK

DE LA P	REMIERE NATION	DES ABENARIS DE WOLINAR		
	[i	Numéro de classification :		
		RCB-2022-2023-040		
De la Bande des : ABÉNAKIS DE WÔLINAK				
Date d'adoption : Le 17 août 2022 Province de : Québec				
LA PREMIÈRE NA CONCERNANT :	TION DES ABÉNAKIS L'ASSEMBLÉE GÉNÉRAI	DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE E		
ATTENDU QUE :	Le Conseil des Abénakis de Wôlinak désire tenir une Assemblée générale.			
ATTENDU QUE :	Le Conseil des Abénakis de Wôlinak désire présenter les états financiers vérifiés 2021-2022.			
IL A ÉTÉ RÉSOLU :	De tenir une Assemblée générale le 10 septembre 2022 à compter de 13h00 à la salle Palestre, Faubourg Mont-Bénilde.			
IL A ÉTÉ RÉSOLU :	De nommer comme président d'Assemblée M. Dave Bernard, directeur général			
II A ÉTÉ RÉSOLU :	D'établir l'ordre du jour suivant :			
	de monsieur Éri	dre du jour; s états financiers vérifiés 2021-2022 avec la participation c Piché, de la firme <i>MNP</i> ; stionnements sur les états financiers 2021-2022		
IL A ÉTÉ RÉSOLU :	Que les états financiers vérifiés 2021-2022 soient présentés par M. Éric Piché, de la firme comptable <i>MNP</i> .			
QUORUM (3)				
	Michel R.	Bernard, Chef		
Stéphan Landry, Co	Madiller	Karolane Landry-Mensah, Conseillère		

Manon Bernard, Conseillère



ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DE LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK

ORDRE DU JOUR 10 septembre 2022 à 13h

- 1. Mot de bienvenue;
- 2. Adoption de l'ordre du jour;
- 3. Présentation des états financiers vérifiés 2021-2022 avec la participation de monsieur Éric Piché, de la firme MNP;
- 4. Période de questionnements sur les états financiers 2021-2022;
- 5. Information sur les projets ; Centre de divertissement *Le Grand Royal Wôlinak*, et du Casino virtuel.
- 6. Mise à jour des revendications territoriales;
 - Placements Crespieul, et Coleraine
 - Seigneurie de Bécancour
- 7. Registraire et salaire;
- 8. Dossiers juridiques en cours;
- 9. Période de questionnements;
- 10. Clôture de l'assemblée.



		# Numéro de cla R	ssification : CB-2022-2023-041
De la Bande des :	ABÉNAKIS D	E WÖLINAK	
Date d'adoption : Le 8 aoû	t 2022	Province de :	Québec
LA PREMIÈRE NATION CONCERNANT : Manda	DES ABÉNAKi t – Cabinet d'a	IS DE WÔLINAK vocat Robillard	DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE Avocat - Dossier T-1564-22
IL EST RÉSOLU DE			
Mandater le bureau d'a s'occuper du dossier T-1:			Marie-Christine Leboeuf pour
QUORUM (3)			
QUORUM (3)			Control of the state of the sta
• • •		R. Bernard, Chef	
QUORUM (3) Pour Karolane-Lan Karolane Lándry-Mensah,	bry Henskit	14	hara Remail



Mathieu McMurray <mmcmurray@cawolinak.com>

Fwd: réunion du 8 aout 2022

1 message

Martine Martine <mbergeronmilette@gmail.com> À: Mathieu McMurray <mmcmurray@cawolinak.com> 8 août 2022 à 12:31

------- Message transféré --------De : karolane tandry <mathis2011@hotmail.com>

Date: lun. 8 août 2022 à 12:29 Objet : Re: réunion du 8 aout 2022

À : Martine Martine <mbergeronmilette@gmail.com>

Allô Martine

Je te donne l'autorisation de signer pour moi les résolutions en mon absence aujourd'hui

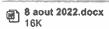
Bonne rencontre à vous Envoyé de mon iPhone

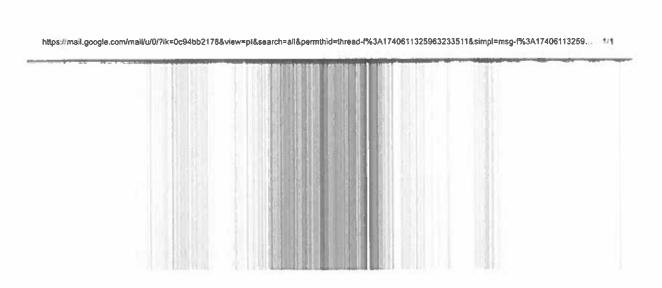
Le 7 août 2022 à 16:20, Martine Martine <mbergeronmilette@gmail.com> a écrit :

Bonjour a vous tous,

Gitane ca sera a préparer et a signé demain

Merci ! et bonne journée







	# Numéro de classification : RCB-2022-2023-042
De la Bande des : Al	BÉNAKIS DE WÖLINAK
Date d'adoption : Le 8 août 202	2 Province de : Québec
LA PREMIÈRE NATION DES CONCERNANT : Mandat - C	S ABÉNAKIS DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE Cabinet d'avocat Robillard Avocat -
IL EST RÉSOLU	de mandater le bureau d'avocat Robillard Avocat et Me Marie-Christine Leboeuf pour s'occuper des dossiers T-922-20 et T98-22;
. IL EST AUSSI RÉSOLU	de procéder à une avance de fond de cinquante mille dollars (50 000, 00\$).
OHODINA (a)	
QUORUM (3)	
-	Michel R. Bernard, Chef
Karolane Landry-Mensah, Cons	(Hayon Semano)
Martine Bergeron-Milette, Conse	eillère Stéphane Landry, Conseiller



Mathleu McMurray <mmcmurray@cawolinak.com>

Fwd: réunion du 8 aout 2022

1 message

Martine Martine <mbergeronmilette@gmail.com>
À : Mathieu McMurray <mmcmurray@cawolinak.com>

8 août 2022 à 12:31

----- Message transféré -----

De: karolane landry <mathis2011@hotmail.com>

Date : lun. 8 août 2022 à 12:29 Objet : Re; réunion du 8 aout 2022

À : Martine Martine <mbergeronmilette@gmail.com>

Allô Martine

Je te donne l'autorisation de signer pour moi les résolutions en mon absence aujourd'hui

Bonne rencontre à vous Envoyé de mon iPhone

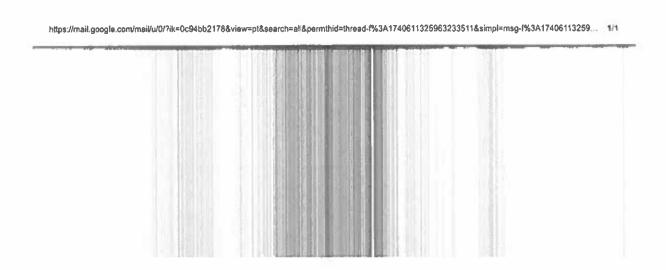
Le 7 août 2022 à 16:20, Martine Martine <mbergeronmilette@gmail.com> a écrit :

Bonjour a vous tous,

Gitane ca sera a préparer et a signé demain

Merci! et bonne journée

8 aout 2022.docx 16K





		# Numéro de cla	assification : RCB-2022-2023-043
De la Bande des :	ABÉNAKIS	S DE WÔLINAK	
Date d'adoption : Le	17 août 2022	Province de :	Québec
LA PREMIÈRE NA CONCERNANT :	Annulation des	AKIS DE WÔLINA! s résolutions con e du 4 mars 2017	C DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE ocernant l'adoption du Code .'.
CONSIDÉRANT;	qui rendent les	modifications appo lée générale du 4	ement dans l'affaire T-502-17 ortées au Code d'appartenance mars et du 16 décembre 2017
	-		7-080 et RCB-2017-2018 056
QUORUM (3)		- 10	
1	Mich	nel R. Bernard, Chef	
Karolane Landry-Me	ensah, Conseillère		Manon Bernard, Conseillère
Martine Bergeron-N	lijette Conseillère	-	Stephen Conde Consenses



ANNULĖE

RÉSOLUTION

DE LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK

	# Numéro de classification : RCB-2016-2017-079
De la Bande des	ABÉNAKIS DE WÖLINAK
Date de l'adoption 2 mers 2017	Province de : Québec
CONCERNANT : Les an	DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE nendements au Code d'appartenance soumis à l'assemblé ale apéciale du 4 mars 2017
L EST RÉSOLU	d'amender le Code d'appartenance, tel que ces amendements apparaissent au Code d'appartenance amendé annexé aux présentes;
IL EST AUSSI RÉSOLU	de soumettre, en vertu de l'article 76 du Code d'appartenance, ces amendements à l'assemblée générale spéciale convoquée à cet effet le 4 mars 2017 afin qu'ils soient entérinés par cette assemblée générale spéciale.
QUORUM (3)	Michel R. Bernard, Chef
	Michel R. Bernard, Chef Lucien Milette, CSRsellier



RÉSOLUTION

DE LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK

Numéro de classification : RCB-2016-2017-080

De la Bande des :	ABÉN	IAKIS DE WÖLINAK		
Date de l'adoption : 6 mars 2017		Province de		
	Marie Danie -	Québec		
LA PREMIÈRE NAT	ION DES ABÉNAKIS DE \	WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE :		
ATTENDU QUE	le code d'appartenance a été présenté aux membres statués réunts en assemble générale spéciale le 4 mars 2017;			
ATTENDU QUE	des amendements ont été apportés au code d'appartenance de 1987 et que ce amendements ont été adoptés par vote secret à l'assemblée générale spéciale du mars 2017,			
IL EST RÉSOLU	d'adopter le code d'appartenance tel que modifié le 4 mars 2017 et d'en fair parvenir une copte à Affaires Indiennes et du Nord Canada.			
Cette résolution en	tre en vigueur immédiate	ment.		
The second second				
*		to the state of th		
		2		
QUORUM (3)	100	Michal R. Bernard. Chef		
(4)		motes to best and ones		
		0 1,110		
		Pu htitle		
André Cloutier, Co	nselller	Lucien Milete, Conseiller		
Russ				
René Milette, Cons	eiller	Christian Trottier, Conseiller		
		Pane 1 sur		



ANNULÉE

RÉSOLUTION DE LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK

Numéro de classification :

RCB-2017-2018-056

Québec

De la Banda des : ABÉNAKIS DE WÖLINAK

Date d'adoption : Le 6 décembre 2017

LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE :

ATTENDU QUE le Code d'appartenance a été amendé le 4 mars 2017;

la procédure actuelle d'amendement défavorise le vote de certains membres des Abénakis de Wôlinak; ATTENDU QUE

ATTENDU QUE

par souci de démocratie et de transparence, le Conseil des Abénakis de Wölinak désire changer la procédure d'amendement du Code d'appartenance afin de faciliter le vote de l'ensemble des membres des Abénakis de Wôlinak;

IL EST RÉSOLU d'amender le Code d'appartenance tel que ces amendements apparaissent au Code d'appartenance amendé annexé aux

IL EST AUSSI RÉSOLU de modifier la procédure d'amendement prévue à l'article 76 du

Code d'appartenance amendé;

IL EST AUSSI RÉSOLU

de soumettre, en vertu de l'actuel article 76 du Code d'appartenance ces amendements à l'assemblée générale spéciale convoquée à cet effet le 16 décembre 2017 afin qu'ils

soient entérinés par celle-ci;

QUORUM

(3)

Michel R. Bernard, Chef

Cloutier, Conseiller

Christian Trottier, Conseller



ANNULÉE

RÉSOLUTION DE LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK

Numéro de classification :
RCB-2017-2018-068

De la Bande des :
ABÉNAKIS DE WÖLINAK

Date d'adoption :
Le 23 janvier 2018
Province de :
Québec

LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÖLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE
CONCERNANT : ADOPTION DU CODE D'APPARTENANCE – 16 DÉCENBRÉ 2017

ATTENDU QUE le code d'appartenance a été présenté aux membres statués rèunis en assemblée générale spéciale le 16 décembre 2017;

en assembles generale speciale le 16 decembre 2017;

ATTENDU QUE des amendements ont été apportés au code d'appartenance du 23 juin 1987 et que ces amendements ont été adoptés par vote secret à l'assemblée générale spéciale du 16 décembre 2017,

IL EST RÉSOLU d'adopter le code d'appartenance tel que modifié le 18 décembre 2017 et d'en faire parvenir une copie à Affaires Indiennes et du Nord Canada.

QUORUM (3)

Michel R. Bernard, Chef

5650E, C45

René Milette, Conseiller

ChristianTrottler, Conseiller



	# Numéro de classification :
	RCB-2022-2023-044
De la Bande des : ABÉNAKIS	DE WÔLINAK
Date d'adoption : Le 17 août 2022	Province de : Québec
LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNA	AKIS DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE
	POUR LA CONSTRUCTION D'UN TROIS LE JUMELÉ – Martine Bergeron Milette
Le Conseil a RÉSOLU d'accorder un	ne dérogation mineure à Martine Bergeron-Milette
concernant la construction sur sor	n lot no. 582-104 d'un bâtiment style jumelé
comprenant trois logements.	
QUORUM (3)	
Miche	el R. Bernard, Chef
harofana Karolane Landry-Mensah, Conseillère	Manon Bernard, Conseillère
	ATOMUM!
Martine Bergeron-Milette Conseillère	Stégnage Landry, Odnyeiller



		# Numéro de c	lassification ;	
			RCB-2022-2023-045	
De la Bande des : ABÉNAKIS DE WÔLINAK				
Date d'adoption : Le 30 aoû	nt 2022	Province de :	Québec	
LA PREMIÈRE NATION CONCERNANT : PLANIF			K DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE 2-2025	
CONSIDÉRANT :			aire 2022-2025 a été présentée ar Mathieu McMurray, directeur	
IL EST RÉSOLU :	D'approuver la présentée	a planification t	oudgétaire 2022-2025 telle que	
QUORUM (3)				
	Michel F	R. Bernard, Chef	-	
Karolane Landry-Mensah, C	Conseillère		Manon Bernard, Conseillère	
Martine Bergeron-Milette, C	> onseillère		Stéphane Landry, Conseiller	



		# Numéro de classification : RCB-2022-2023-046	
<u> </u>		NOB-2022-2023-040	
De la Bande des :	ABÉNAKIS	S DE WÔLINAK	
Date d'adoption : Le 30	août 2022	Province de : Québec	
CONCERNANT : Ap	pui au projet d	AKIS DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE l'arpentage - Centre de ressource sur la s des <i>Premières Nations</i>	
CONSIDÉRANT :	que le Centre de ressource sur la gestion des terres des Premières Nations offre une possibilité de financement pour l'arpentage de limites intérieures liées à des problèmes hérités du passé;		
CONSIDÉRANT :		urs lots doivent être jumelés afin de régulariser le ncier de la Première Nation;	
IL EST RÉSOLU:		la demande de financement déposé par le es Terres et de l'habitation pour le projet le.	
QUORUM (3)			
	Mich	nel R. Bernard, Chef	
Karolane Landry-Mensa	nh, Conseillère	Manon Bernard, Conseillère	
Martine Bergeron-Milett	D	Stellbarre Land Conseiller	



Numéro de classification :

RCB-2022-2023-047

De la Bande des :

ABÉNAKIS DE WÔLINAK

Date d'adoption : Le 31 août 2022

Province de :

Québec

ENTENTE RELATIVE AUX MODALITÉS DE VERSEMENT DE SUBVENTIONS POUR LA PARTICIPATION DU CORPS DE POLICE DES ABÉNAQUIS AU PROGRAMME DE FORMATION SUR LA DÉTECTION DE LA CONDUITE AVEC LES CAPACITÉS AFFAIBLIES PAR LA DROGUE POUR LES EXERCICES FINANCIERS 2018-2019 À 2021-2022.

ENTRE

LA MINISTRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

Pour et au nom du gouvernement du Québec, représentée par madame Brigitte Pelletier, sousministre du ministère de la Sécurité publique,

(ci-après appelée la « MINISTRE »)

ΕT

LE CONSEIL DE BANDE DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK

Agissant par monsieur Éric Cloutier, directeur du Corps de police des Abénaquis, dûment autorisé en vertu d'une résolution du conseil de bande des Abénakis de Wôlinak,

(ci-après appelé le « CONSEIL »)

ATTENDU QUE

la légalisation du cannabis a mené à d'importants changements légistatifs concernant notamment l'encadrement de cette substance et la lutte contre la conduite avec les capacités affaiblies par la

drogue;

ATTENDU QUE

le gouvernement du Québec a conclu une entente de contribution financière relative à la formation policière, à la collecte de données et à l'acquisition de matériel de détection de drogue approuvé pour lutter contre la conduite avec les capacités affaiblies par la drogue avec le gouvernement du Canada le 29 mars 2019;

ATTENDU QUE

le gouvernement du Québec s'engage, au terme de cette entente, à appuyer financièrement tous les corps de police du Québec, incluant les corps de police autochtones, dans la gestion du changement et dans la formation de leur personnel en matière de sécurité routière par la mise en place d'un programme de formation (ci-après le programme de formation

ATTENDU QUE

l'École nationale de police du Québec (ENPQ) a le mandat de coordonner la planification et la diffusion des formations admissibles tant à l'ENPQ, en déconcentration ou hors établissement et de procéder au développement et à la diffusion du programme de formation en vertu de sa mission prévue à l'article 10 de la Loi sur la police (RLRQ, c. P-13.1);

PAR CONSÉQUENT, les parties conviennent de ce qui suit :

INTERPRÉTATION

Définitions

Aux fins de la présente entente, les expressions suivantes signifient :

a) « coûts de remplacement »

Un montant forfaitaire accordé au CONSEIL pour diminuer le coût de remplacement d'un policier inscrit à une formation d'une demi-journée et plus. Pour la durée de la présente entente, le montant accordé est de 100 \$ pour une demi-journée de formation ou de 200 \$ pour une journée complète de formation.

b) « coûts de déplacement »

Un montant maximal accordé au CONSEIL pour lui rembourser les coûts de déplacement des policiers se rendant à l'ENPQ, le cas échéant. Les coûts de déplacement se définissent par le nombre de kilomètres parcourus entre l'adresse du poste de police qui dessert la communauté et le lieu de formation.

Ces coûts se calculent en multipliant le nombre de kilomètres parcourus par l'indemnité de kilométrage applicable en vigueur selon la Directive sur les frais remboursables lors d'un déplacement et autres frais inhérents adoptée par le Conseil du trésor;

L'indemnité de kilométrage en vigueur au 1er octobre 2019 est de 0,47 \$/km.

c) « coûts admissibles »

Les coûts de remplacement et les coûts de déplacement.

d) « formations admissibles »

Les formations prévues durant la période visée par l'entente conformément à la liste des formations en sécurité routière diffusées à l'ENPQ à l'annexe A.

e) « formations en déconcentration »

Des formations reconnues par l'ENPQ qui se donnent dans les différentes organisations policières du Québec par le réseau des moniteurs

f) « formations hors établissement »

Des formations reconnues par l'ENPQ qui se donnent à l'extérieur de ses murs par les instructeurs de l'ENPQ.

Documents contractuels

La présente constitue la seule entente intervenue entre les parties quant aux modalités de versement d'une subvention pour la participation du corps de police du conseil à la mise en œuvre du programme de formation et toute autre entente non reproduite aux présentes est réputée nulle et sans effet.

Le préambule fait partie intégrante de la présente entente.

Les annexes mentionnées à la présente entente en font partie intégrante. Le CONSEIL reconnaît en avoir reçu une copie, les avoir lues et consent aux normes et aux conditions qui y sont énoncées. En cas de conflit entre les annexes et la présente entente, cette demière prévaudra.

OBJET DE L'ENTENTE

La présente entente a pour objet de prévoir les modalités liées au versement, par la MINISTRE au CONSEIL de subventions pour soutenir la participation de son corps de police au programme de formation et aux actions qui lui sont connexes pour la durée et aux conditions qui y sont prévues.

GÉNÉRALITÉS

Aucuns frais de repas ou de déplacement des policiers participant à une formation offerte en déconcentration ou hors établissement ne seront remboursés au CONSEIL en vertu de la présente entente.

Les dispositions de la présente entente n'ont pas pour effet d'autoriser une partie à engager des frais ou à contracter des dettes au nom de l'autre partie, ni à agir à titre de représentant de l'autre partie.

OBLIGATIONS ET POUVOIRS DE LA MINISTRE

Remboursement des coûts admissibles

Sur la base de la liste des participants et du nombre de déplacements qui lui aura été transmis au préalable par l'ENPQ, fa MINISTRE rembourse au CONSEIL, le cas échéant, les coûts de remplacement et de déplacement.

Au plus tard, à la fin de la première semaine de décembre de chaque exercice financier visée par la présente, si la MINISTRE est d'avis après avoir consulté l'ENPQ que le CONSEIL ne sera pas en mesure de faire former le nombre prévu de policiers, elle pourra réduire le nombre de places qui lui est accordé ainsi que le remboursement des coûts admissibles correspondants.

La MINISTRE peut refuser de rembourser les coûts admissibles à certaines formations si le CONSEIL n'a pas transmis à l'ENPQ la liste des participants.

Suivi du programme

La MINISTRE notifie au CONSEIL tout changement relatif à la conduite du programme de formation.

OBLIGATIONSDUCONSEIL

Répondant

Le CONSEIL s'engage à ce que son corps de police désigne parmi son personnel un répondant dont le rôle consiste à:

- a) planifier, en collaboration avec le coordonnateur de formation à l'ENPQ, la diffusion des formations admissibles;
- b) assurer la transmission, le cas échéant, de l'information requise par l'ENPQ relative à l'administration du programme de formation, comme la liste des participants et le nombre de déplacements effectués vers l'ENPQ;
- c) collaborer, plus généralement, avec la MINISTRE et l'ENPQ afin de faciliter la réalisation et le suivi du programme de formation.

Diffusion des formations

Le CONSEIL s'engage à ce que son corps de police, par l'intermédiaire ou avec le concours du répondant désigné conformément à l'article5.1 de la présente entente:

- a) facilite la diffusion des formations et la participation de ses policiers à celles-ci tant à l'ENPQ, en déconcentration et hors établissement;
- b) respecte, au meilleur de ses capacités, la planification établie en collaboration avec l'ENPQ des formations admissibles;
- c) fait état de l'avancement du nombre de formations et informe, le cas échéant, l'ENPQ, au plus tard le 1^{er}février de chaque année, du nombre de places qu'il ne pourra pas combler au 31 mars suivant pour chacune des formations prévues.

Autres

Le CONSEIL s'engage aussi, sur demande de la MINISTRE ou de l'ENPQ, à ce que son corps de police collecte et lui transmette certaines données concernant l'application des infractions relatives à la conduite avec les capacités affaiblies par la drogue pour toute la durée du programme de formation.

Conservation et identification des documents

Le CONSEIL s'engage à ce que son corps de police, par l'intermédiaire ou avec le concours du répondant désigné conformément à l'article 5.1 de la présente entente;

- a) Conserve et fournisse à la MINISTRE ou au Vérificateur général, lorsque requis, toutes les pièces justificatives relatives à l'administration du programme de formation pour la période visée par la présente entente;
- b) nomme clairement chacun des documents relatifs à l'administration du programme de formation et transmis à la MINISTRE en application de la présente entente.

RESPONSABILITÉ

Le CONSEIL sera responsable de tout dommage causé par lui ou ses employés, au cours ou à l'occasion de l'exécution de la présente entente y compris le dommage résultant d'un manquement à un engagement pris en vertu de la présente entente. Ainsi, sauf le cas de faute intentionnelle ou de faute lourde de la part de la MINISTRE, cette demière n'assumera aucune responsabilité à l'égard de tout dommage subi par un tiers ainsi que par le CONSEIL ou ses emptoyés, dans le cours ou à l'occasion de l'exécution de la présente entente, incluant sa résiliation.

Le CONSEIL s'engage à indemniser, à protéger et à prendre faits et cause pour la MINISTRE contre tout recours, réclamations, demandes, poursuites et autres procédures pris par toute personne en raison de dommages ainsi causés.

Le CONSEIL s'engage à notifier immédiatement à la MINISTRE toute mise en demeure, recours, réclamations, demandes, poursuites et autres procédures transmis ou pris par toute personne.

CONFLITS D'INTÉRÊTS

La présente entente doit s'appliquer en conformité avec les règles applicables en matière d'éthique, de déontologie et de conflits d'intérêts.

CONFIDENTIALITÉ ET DIVULGATION

Le CONSEIL s'engage à ce que ni îui ni aucun de ses employés ne divulguent, sans y être dûment autorisés par la MINISTRE, les données, les analyses ou les résultats inclus dans les rapports réalisés en vertu de l'entente ou toute autre information dont il aurait eu connaissance dans le cadre de l'exécution de la présente entente.

RÉSILIATION

La MINISTRE et le CONSEIL se réservent le droit de résilier la présente entente, si l'autre partie fait défaut de remplir l'un ou l'autre des termes, des conditions ou des obligations qui lui incombent en vertu de la présente entente.

Pour ce faire, la MINISTRE ou le CONSEIL adresse un avis écrit de résiliation à l'autre partie énonçant le motif de résiliation. La partie qui recevra un tel avis devra remédier au défaut énoncé dans le défait prescrit à cet avis, à défaut de quoi cette entente sera automatiquement résiliée; la résiliation prenant effet de plein droit à l'expiration de ce délai.

Le CONSEIL aura alors droit aux dépenses admissibles liées directement au programme de formation jusqu'à la date de la résiliation de l'entente, sans autre compensation ni indemnité que ce soit.

MODIFICATION

Toute modification au contenu de la présente entente devra faire l'objet d'une nouvelle entente écrite entre les deux parties. Cette entente ne peut changer la nature de la présente entente et elle en fera partie intégrante. Elle prend effet à la date de la dernière signature apposée sur cet écrit ou à toute autre date dont les parties conviennent par écrit.

MAINTIEN DE CERTAINES OBLIGATIONS

Toute clause qui, par sa nature, devrait continuer de s'appliquer, incluant notamment la clause concemant la confidentialité, demeure en vigueur malgré la fin de la présente entente.

MODES AMIABLES DE RÈGLEMENT DES DIFFÉRENDS

Si un différend survient dans le cours de l'exécution de la présente entente ou sur son interprétation, les parties s'engagent, avant d'exercer tout recours, à rechercher une solution à l'amiable à ce différend et, si besoin est, à faire appel à un tiers, selon les modalités à convenir, pour les assister dans la recherche de la solution.

REPRÉSENTANTS DES PARTIES ET COMMUNICATIONS

La MINISTRE, aux fins de l'application de la présente entente, y compris pour toute approbation qui y est requise, désigne le directeur des politiques publiques, de la recherche et des statistiques pour la représenter. Si un remplacement est nécessaire, la MINISTRE en avisera le CONSEIL dans les meilleurs délais.

De même, le CONSEIL désigne le directeur de son service de police pour le représenter. Si un remplacement est nécessaire, le CONSEIL en avisera la MINISTRE dans les meilleurs délais.

Tout avis exigé en vertu de la présente entente, pour être valide et lier les parties, doit être donné par écrit et être transmis par messager ou par la poste ou la poste recommandée à l'adresse de la partie concernée comme indiqué ci-dessous :

La MINISTRE

Directeur des politiques publiques, de la recherche et des statistiques Ministère de la Sécurité publique 2525, boulevard Laurier, Tour du Saint-Laurent, 7e étage Québec (Québec) G1V 2L2

Le CONSEIL

Directeur du Corps de police des Abénakis Corps de police des Abénakis 2421, rue Asban Odanak (Québec) J0G 1H0

Tout changement de coordonnées de l'une des parties doit faire l'objet d'un avis à l'autre partie.

ENGAGEMENTS FINANCIERS DU GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

Tout engagement financier du gouvernement du Québec n'est valide que s'il existe sur un crédit un solde disponible suffisant pour imputer la dépense découlant de cet engagement conformément aux dispositions de l'article 21 de la *Loi sur l'administration financière* (RLRQ, c. A-6.001 et ses modifications).

La comptabilité du Fonds des revenus provenant de la vente de cannabis et l'enregistrement des engagements financiers pour lesquels des sommes sont portées au débit de celui-ci sont distinctement tenus par le ministère des Finances qui s'assure, de plus, que les engagements et les paiements qui en découlent n'excèdent pas les soldes disponibles et leur sont conformes, conformément aux dispositions de l'article 51 de la *Loi sur l'administration financière* (RLRQ, c. A-6.001 et ses modifications).

La MINISTRE se réserve la possibilité de diminuer, de retarder ou d'annuler un versement dans la mesure où les fonds ne sont pas disponibles. Une telle diminution prendra effet 30 jours après la réception d'un avis transmis par la MINISTRE au CONSEIL pour l'informer.

Malgré l'article 9 de la présente entente, si, à la suite de la réception d'un tel avis, le CONSEIL est d'avis qu'il ne peut plus exécuter les obligations qui lui incombent en vertu de la présente entente, il peut, après avoir avisé par écrit la MINISTRE, résilier la présente entente à compter du trentième jour suivant la réception par la MINISTRE de cet avis.

APPROBATIONS

Le versement d'une subvention conformément aux modalités prévues dans la présente entente est conditionnel, le cas échéant, à l'obtention des approbations requises en vertu du Règlement sur la promesse et l'octroi de subventions (RLRQ, c. A-6.01, r. 6) ou de toute autre approbation nécessaire pour permettre un tel versement.

Pour chaque année financière et après avoir obtenu les approbations visées à l'article 15.1, la MINISTRE confirme par écrit au CONSEIL le montant de la subvention qui lui sera versé.

VÉRIFICATION

Les demandes de paiement découlant de l'exécution de la présente entente peuvent faire l'objet d'une vérification par le Contrôleur des finances conformément à la *Loi sur le ministère des Finances* (RLRQ, c. M-24.01).

CESSION DE L'ENTENTE

Les droits et les obligations contenus à la présente entente ne peuvent, sous peine de nullité, être cédés, en tout ou en partie, sans l'autorisation de la MINISTRE ou du CONSEIL.

ENTRÉE EN VIGUEUR ET DURÉE

Malgré la date de sa signature terminer le 31 mars 2022.	par les deux parties, la prés	sente entente entre en vigue	ur le 1er avril 2018 pour se
terminer ie 31 mars 2022			
		/	
	/		
/			
OHODEM (2)			
QUORUM (3)	0 1		
	1/-		

Michel R. Bernard, Chef

Martine Bergeron-Milette, Conseillère

Karolane Landry-Mensah, Conseillère

Page 6 sur 6

Manon Bernard Conseillère



Numéro de classification :

RCB-2022-2023-048

De la Bande des :

ABÉNAKIS DE WÔLINAK

Date d'adoption : Le 8 septembre 2022

Province de :

Québec

LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE CONCERNANT: PROJET D'IMPLANTATION D'UN CHAMPS DE FOIN D'ODEUR

CONSIDÉRANT:

que le but du projet est de redonner accès à la Nation Waban-Aki, la plante, tout en ayant comme objectifs de mieux comprendre l'écologie du foin d'odeur afin d'optimiser

sa réintroduction dans les agroécosystèmes,

CONSIDÉRANT:

que le projet permettra de fournir à la Nation du foin d'odeur et soutenir les activités traditionnelles et culturelles telles que

la vannerie.

CONSIDÉRANT:

qu'il n'y a aucune responsabilité financière de la part du Conseil, l'apport du Bureau du Ndakina est de l'ordre des

services en nature, il coordonne l'équipe et assure le suivi et

le bon déroulement.

IL EST RÉSOLU:

d'appuyer et d'autoriser la plantation de foin d'odeur, d'une

grandeur de 40m par 3m de large, sur la plaine inondable/rive de la W8linaktekw, en face de la chapelle à

W8linak.

QUORUM (3)

Michel R. Bernard, Chef

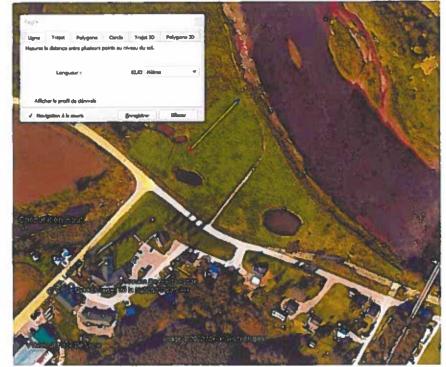
Karolane Landry-Mensah, Conseillère

Martine Bargeron-Milette, Conseillère

Manon Bernard, Conseillère

tourance

Page 1 sur 1



Le lieu de plantation a été validé avec Vanessa Fortin Castonguay avant son départ pour congé matemité et approuvé par Dave Bernard par courriel.

6) L'extension du projet

Ce projet sera d'une durée minimale de un an, renouvelable. La première année (2022) servira à la plantation du foin d'odeur et un suivi des plantes sera effectué régulièrement par l'équipe de Jacynthe Masse après cela (2022-2023). Si le projet est financé pour une ou plusieurs autres années, nous souhaiterions étendre celui-ci à la communauté d'Odanak et d'en agrandir le site à W8linak ou de trouver un autre espace de plantation.

Il est à noter que le lieu de plantation est tondu plusieurs fois par an par W8linak. De ce fait, le site de plantation sera adéquatement délimité par des piquets pour que la fauche du terrain ne l'affecte pas et que cela ne dérange pas le travail ni d'un côté ni de l'autre. Il n'est pas attendu de W8linak de s'occuper de l'entretien de l'expérience en tant que telle, soit la bande de plantation de 40mx3m plus la parcelle à disposition, mais la continuité de la fauche sera importante pour préserver l'expérience de l'envahissement.

Finalement, il est prévu qu'une petite parcelle de plantation soit mise à disposition de la communauté de Wâlinak dès la première année de plantation tandis que le reste de l'expérience sera à conserver pour pouvoir correctement évaluer les résultats.

Comme j'explique plus haut, si tu as besoin davantage d'information, n'hésite pas à me rejoindre!

Wliwni ta wli kizokw,

Vincent Carrier, Biol. Ph.D.
Directeur, bureau Environnement et terre Wölinak
Consell des Abénakis de Wölinak
10120 rue Kolipaïo
Wölinak, Qc, G0X 1B0
Tél.: 819-294-6696
Facebook

* Du lundi au jeudi, de 8h00 à 17h00.



		# Numéro de cla	assification : RCB-2022-2023-049
		1	(CB-2022-2025-048
De la Bande des :	ABÉNAKIS DI	E WÔLINAK	
Date d'adoption : Le 1 ^{er} s	eptembre 2022	Province de :	Québec
			K DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE ATS FINANCIERS 2021-2022
CONSIDÉRANT :			nak n'a eu qu'un seul mois ancier 2021-2022,
CIL EST RÉSOLU:			nission d'examen sur les États d Royal Wôlinak.
QUORUM (3)			
	Michel F	R. Bernard, Chef	_
harofore Karolane Landry-Mensah	Conseillère	4	Manon Bernard, Conseilière
Martine Bergeron-Milette,	 Conseillère	2	Stephane Landry, Walseiller



Numéro de classification :

RCB-2022-2023-050 ABÉNAKIS DE WÔLINAK De la Bande des : Province de : Québec Date d'adoption : Le 8 septembre 2022 LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE CONCERNANT: Demande de financement SAA Fonds d'Initiatives autochtones IV Volet - Infrastructure communautaire CONSIDÉRANT : que le Conseil souhaite que les jeunes de la communauté puissent avoir accès à un espace de jeux récréatif et sécuritaire; **CONSIDÉRANT:** que le Fonds d'initiatives autochtones IV offre un programme d'aide financière destiné aux communautés pour renouveler et améliorer les infrastructures communautaires; **CONSIDÉRANT:** que des fonds sont disponibles au SAA FIA IV - Volet infrastructures communautaires, soit, 50% des coûts totaux; IL EST RÉSOLU: de demander une subvention de soixante et dix mille dollars (70 000, 00 \$) au SAA FIA IV - Volet infrastructures communautaire pour réaliser le projet d'aménagement du parc récréatif et l'installation de jeux d'eau; IL EST AUSSI RÉSOLU: de mandater monsieur Dave Bernard, directeur général pour

QUORUM (3)

Michel R. Bernard, Chef

signer tous les documents ...

Val a SHI

(arolane Landry-Mensah, Conseillère

Martine Bergeron-Milette, Conseillère

Manon Bernard, Conseillère



		# Numéro de clas	sification:
		RC	CB-2022-2023-051
De la Bande des :	ABÉNAKIS DI	E WÔLINAK	
Date d'adoption : Le 14 sep	tembre 2022	Province de :	Québec
LA PREMIÈRE NATION	DES ABÉNAKI	S DE WÔLINAK	DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE
CONCERNANT : Empru Rénov			tan Landry wa, Wôlinak (lot # 582-42)
ATTENDU QUE	Monsieur Gaétan Landry (no. de statut section) désire obtenir un prêt hypothécaire auprès de la Banque de Montréal pour un montant de pour rénover sa résidence située au 4880, rue Mikowa à Wôlinak (lot # 582-42);		
ATTENDU QUE	le Conseil doit garantir le prêt afin que celui-ci soit accordé aux emprunteurs;		
ATTENDU QUE	Michel R. Bernard, Chef, Dave Bernard, directeur général et Tommy Lefebvre, directeur des terres sont, par la présente, autorisés et enjoints irrévocablement et sans condition : à signer la garantie de prêt pour le Conseil et en son nom, et la signature des personnes autorisées constitue une preuve concluante de telles obligations; et à accomplir tout autre chose qu'ils jugent, à leur discrétion, nécessaires, souhaitables ou utiles afin de donner effet à la présente résolution,		
IL EST RÉSOLU	que le Conseif des Abénakis de Wôlinak accepte de garantir irrévocablement et inconditionnellement le remboursement du prêt et des intérêts conformément aux conditions énoncées dans l'accord de prêt.		
QUORUM (3)			
Manon Bernard, Conseillère Martine Bergeron-Milette, C		R. Bernard, Cher Karolane	andry-Mensah, Conseillère



		# Numéro de clas	ssification:
		RC	CB-2022-2023-052
De la Bande des :	ABÉNAKIS DE	WOLINAK	
Date d'adoption : Le 14 sep	tembre 2022	Province de :	Québec
LA PREMIÈRE NATION	DES ABÉNAKI	S DE WÔLINAK	DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE
CONCERNANT : Empru Nouve		e BMO – Martino n (lot # 582-104)	
ATTENDU QUE	Madame Martine Bergeron-Milette (no. de statut désire obtenir un prêt hypothécaire auprès de la Banque de Montréal pour un montant de pour la construction d'un jumelé (lot # 582-104);		
ATTENDU QUE	le Conseil doit garantir le prêt afin que celui-ci soit accordé aux emprunteurs;		
ATTENDU QUE	Michel R. Bernard, Chef, Dave Bernard, directeur général et Tommy Lefebvre, directeur des terres sont, par la présente, autorisés et enjoints irrévocablement et sans condition : à signer la garantie de prêt pour le Conseil et en son nom, et la signature des personnes autorisées constitue une preuve concluante de telles obligations; et à accomplir tout autre chose qu'ils jugent, à leur discrétion, nécessaires, souhaitables ou utiles afin de donner effet à la présente résolution,		
IL EST RÉSOLU	que le Conseil des Abénakis de Wôlinak accepte de garantir irrévocablement et înconditionnellement le remboursement du prêt et des intérêts conformément aux conditions énoncées dans l'accord de prêt.		
QUORUM (3)	200		
Manon Bernard, Conseillère Martine Bergeron-Milette, Co	(NeO	R. Bernard, Chef	andry-Mensah, Conseillère



Numéro de classification :

	RCB-2022-2023-053
De la Bande des : ABÉNAKIS D	E WÔLINAK
Date d'adoption : Le 22 septembre 2022	Province de : Québec
LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKI CONCERNANT : LE PLAN OPÉRA	S DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE ATIONNEL – 1 AN
Le Conseil A RÉSOLU d'approuve présenté.	ver le Plan opérationnel ci-joint, tel que
QUORUM (3)	
Michel R	. Bernard, Chef
Manon Bernard, Conseillère	Karolane Landry-Mensah, Conseillère



CONSEIL DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK PLANIFICATION OPÉRATIONNELLE MISE À JOUR – SEPTEMBRE 2022

Mise en contexte

Le Conseil des Abénakis de Wôlinak a récemment produit son plan stratégique 2023 -2028. Afin de parvenir à atteindre les objectifs énumères dans ce plan, plusieurs étapes sont requises. La planification opérationnelle vise à identifier et à structurer les différentes étapes à mettre en œuvre à court et à moyen terme afin d'atteindre les objectifs qui ont été fixés.

Nous avons séparé notre plan opérationnel en 5 grandes sphères opérationnelles, soit :

- Le développement économique
- L'éducation et les loisirs
- Le développement social et communautaire
- L'administration générale
- L'environnement

Le développement économique

Objectifs stratégiques	Échéance prévue	Étapes à suivre	Responsables	Résultats attendus
Fermeture des		1. Contacter les professionnels requis	1. Directeur des	1. Fermeture des sociétés
entreprises qui ne	Mars	afin de procéder adéquatement à la	finances	2. Cessations des frais
sont plus en	2023	fermeture des sociétés qui ne sont plus		administratifs et des frais
fonction		en fonction.	2. Directeur Général	d'opérations pour ces
				entreprises
		1. Identifier les différents médias	1. Directrice générale	
Location à plein	All s	pouvant être utilisé pour faire la	de la résidence au	
capacité de la	33 %	promotion (Facebook, Radio	Soleil Levant	1. Hausse du taux
Résidence au		communautaire, Journaux locaux).		d'occupation des
Soleil Levant	ដ	2. Mise en place, avec la directrice	2. Responsable de la	chambres à la Résidence
	continu	générale de la Résidence au Soleil	salle de	au Soleil Levant
Promotion de la		Levant / Gestionnaire de la salle de	conditionnement	
salle de		conditionnement physique, d'un plan de	physique	2. Hausse des
conditionnement		marketing adéquat afin de faire la		abonnements à la salle de
physique Formule		promotion des entreprises.	3. Directeur Général	conditionnement physique
Fitness				

Le développement économique (suite)

Objectifs stratégiques	Échéance prévue	Étapes à suivre	Responsables	Résultats attendus
Obtention d'un		1. Présentation de la demande au	1. Directeur du	
permis de type	Automne	gouvernement	Centre de Santé de	Obtention d'un permis de
CPE pour la	2022	2. Mettre en place les mesures requises	Wölinak	type CPE
garderie opérée		afin de satisfaire aux exigences requises 2. Responsable	2. Responsable	
par le Conseil		pour l'obtention du permis (rénovations, Garderie Asban	Garderie Asban	
		structure organisationnelle)	3. Directeur Général	703

L'éducation et les loisirs

Activités / Objectifs stratégiques	Échéance prévue	Étapes à suivre	Responsables	Résultats attendus
Promouvoir l'aide		1. Recensement / mise à jour des		1. Augmentation du
financière aux	Ē	étudiants aux études	Agente de	nombre de bénéficiaire de
études afin	continu		programme en	l'aide aux études
d'encourager les		2. Plateformes / séances d'informations	éducation	
membres à		sur l'aide pouvant être apportée par le		2. Formation des membres
poursuivre leurs		Conseil pour la poursuite des études		de la communauté
études				
		1. Définition des besoins et début du		
		projet	1. Un membre du	
Construction d'un		2. Obtention de soumissions pour la	Conseil	Création d'un espace sur
parc familial	Juillet	réalisation du projet	2. Directeur Général	la communauté où les
comprenant des	2023	3. Montage financier du projet et	3. Directeur des	jeunes vont pouvoir se
jenx d'eau		demandes d'aide financière	finances (budget)	retrouver et profiter de jeux
		4. Choix du contracteur et réalisation du	4. Directeur Terres et	d'eau.
		projet	Habitation	
	-15-	5. Finalisation et productions des	0.00	
		rapports finaux.		

L'éducation et les loisirs (suite)

Objectifs	Échéance			
strategiques	brevue	Etapes a suivre	Kesponsables	Resultats attended
		1. Conclusion de l'entente avec le Grand		
		Conseil de la Nation Waban-Aki afin de		
		définir les besoins réels.	1. Partenariat avec le	1. Construction d'un
		2. Obtention des plans et budgets finaux	Grand Conseil de la	immeuble à 2 étages
		pour la construction	Nation Waban-Aki	servant de maison pour
Construction	Décembre	3. Planification des travaux à exécuter,		adolescents et de lieu
d'une maison	2023	définir les travaux qui seront effectués	2. Directeur Terres et	d'intervention.
pour adolescents		par les employés et ceux qui seront	Habitation	
		donnés en sous-traitance.		2. Respect du budget de
		4. Réalisation des travaux et suivis	3. Superviseur aux	construction entendu entre
		budgétaires	Travaux publics	le Conseil et le GCNWA
	10	5. Finalisation et productions des		
	202 -	rapports finaux.		

Le développement social et communautaire

Activités /	1 1			
Objectifs	Echéance	4		
stratégiques	prévue	Etapes à suivre	Responsables	Resultats attendus
		1. L'agente responsable de l'aide social		1. Continuer à faire en
		est également responsable du		sorte que le taux d'emploi
Favoriser l'emploi	핍	programme CSEF du CDRHPNQ.	Agente de	des membres de Wôlinak
des membres de	continu	L'agente sera en mesure d'aider les	programme CSEF /	soit élevé.
la communauté		prestataires d'aide au revenu à se	Aide au revenu	
		trouver un emploi en aidant		2. Maintenir / diminuer le
		financièrement les employeurs potentiels		nombre de prestataire
	2,000	2. Emploi de membre de la bande dans		d'aide au revenu qui sont
		les entreprises du conseil		aptes à l'emploi
-		م حدثمهما محله ممنغسية الم		Societa and acide manual
Flargissement		וי ותפונוווכמווטו מפט מפסטווט תפ ומ		
des services		population en matière de services	Directeur Centre de	professionnels offerts à la
offerts au Centre	Ü	professionnels (séances publiques	Santé de Wôlinak	population en réponse
de Santé de	continu	d'informations, sondages, etc)		direct aux besoins qui
Wôlinak		2. Prendre contact avec les différents		auront été soulevés par la
(Nutritionniste,		professionnels visés afin d'identifier les		population elle-même
Physiothérapeute		ressources professionnelles disposées à		
et autres)		rendre des services à Wôlinak		

Conseil des Abénakis de Wôlinak Planification opérationnelle 2023

Le développement social et communautaire (suite)

Objectifs stratégiques	Échéance prévue	Étapes à suivre	Responsables	Résultats attendus
		1. Obtention de soumissions pour la		
Construction de		réalisation du projet	1. Directeur Général	Construction d'au minimum
nouveaux	Juin 2023	Juin 2023 2. Montage financier du projet et		un triplex pouvant accueillir
selduemmi		demandes d'aide financière	2. Directeur des	des familles autochtones
locatifs		3. Choix du contracteur et réalisation du finances (budget)	finances (budget)	vu la demande et le besoin
		projet		grandissant sur la
		4. Finalisation et productions des	3. Directeur Terres et	communauté de Wôlinak
		rapports finaux.	Habitation	

L'administration générale

Objectifs stratégiques	Échéance prévue	Étapes à suivre	Responsables	Résultats attendus
				1. Rendre la population
		1. Élaboration d'un modèle de rapport		informée en temps
Améliorer /	3.3.72	annuel distribué aux membres	1. Conseil de bande	opportun des décisions du
Favoriser la	띱	2. Évaluer la possibilité du retour du		Conseil.
communication	continu	journal communautaire	2. Directeur Général	2. Consultations à la
avec la population		3. Mise à jour en temps opportun du site		population pour les
de la		web	3. Groupe de	décisions / orientations du
communauté		4. Tenue d'assemblée générale	directeurs	Conseil
		périodique		3. Augmentation du taux
				de participation aux
				assemblées

Conseil des Abenakis de Wôlinak Planification opérationnelle 2023

L'administration générale (suite)

Conseil des Abénakis de Wôlinak Planification operationnelle 2023

L'administration générale (suite)

Activités / Objectifs stratégiques	Échéance prévue	Étapes à suivre	Responsables	Résultats attendus
Construction d'un nouveau Conseil	Mars 2024	1. Obtention de soumissions pour la réalisation du projet 2. Montage financier du projet et demandes d'aide financière 3. Choix du contracteur et réalisation du projet 4. Finalisation et productions des rapports finaux.	1. Directeur Général 2. Directeur des finances (budget) 3. Directeur Terres et Habitation 4. Superviseur Travaux publics	Refocalisation du personnel du Conseil dans un nouveau bâtiment
Formation des membres élus sur les rôles et responsabilités	Mars 2023	 Recherche et choix d'une firme de formation pour les membres du conseil Réalisation de la formation 	 Directrice RH Directeur Général 	Formation aux membres du Conseil afin qu'ils soient informés sur leurs rôles et responsabilité au sein du Conseil

Conseil des Abénakis de Wólinak Planification opérationnelle 2023

L'environnement

Activités / Objectifs stratégiques	Échéance prévue	Étapes à suivre	Responsables	Résultats attendus
Affichage des projets réalisés par le BETW Service de support et consultation en environnement à la population	continu	1. Création d'une section réservée à l'environnement sur le site web du Conseil 2. Affichage sur les différents médias (Médias-poste, Facebook, site web) des réalisations / projets effectués	Directrice BETW	1. Informer la population sur les réalisations du BETW 2. S'assurer que la population est informée et est en mesure d'utiliser les infrastructures environnementales dont elle dispose
Acquérir le matériel nécessaire au bon fonctionnement du projet de compost	Continu	 Évaluation des besoins en matière d'équipement et de matériel Choix des fournisseurs en fonction du rapport qualité / prix et des budgets Achats 	Directrice BETW Directeur finances (Budgets)	S'assurer du bon fonctionnement du projet compost afin que le plus de membres de la communauté puisse y avoir accès

Conseil des Abénakis de Wôlinak Planification opérationnelle 2023

L'environnement (suite)

Activités / Objectifs stratégiques	Échéance prévue	Étapes à suivre	Responsables	Résultats attendus
Développement d'un sentier pédestre et d'interprétation dans la communauté	Été 2023	 Définition des besoins en infrastructures et main d'oeuvre Montage financier du projet Choix des partenaires dans la réalisation des travaux Réalisation des travaux Finalisation et productions des rapports finaux. 	Directrice BETW Directeur des finances Directeur Terres et habitation	Création d'un sentier pédestre en nature ayant comme thème la culture abénakise
Agir comme fournisseur de services dans le domaine de l'environnement	En	Rester à l'affut des demandes de fournisseurs de services dans le domaine particulier de l'environnement compte tenu de l'expertise détenue par le BETW	1. Directrice BETW 2. Directeur gênêral	1. Faire connaitre la communauté / l'expertise détenue 2. Création de revenus autonomes pour la communauté



DELAFRE	EMIERE NATIC	NA DES ABEIAA	AKIO DE MOLIMAK
		# Numéro de cla	assification : CB-2022-2023-054
De la Bande des :	ABÉNAKIS	DE WÔLINAK	
Date d'adoption : Le 13	octobre 2022	Province de :	Québec
			K DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE SURES D'URGENCES
IL EST RÉSOLU	bureau Er M. Louis Bea coordonner	nvironnement e auregard, directe la mise à jour du	fortin-Castonguay, directrice du terre de Wôlinak et ur du Centre de Santé pour plan des mesures d'urgences énakis de Wôlinak.
QUORUM (3)			
200 (e)		R. Bernard, Chef	
Manon Bernard, Cons	aue) eillère	Karolan	e Landry-Mensah, Conseillère
Martine Bergeron-Mile	tte, Conseillère	Stéphan	e Landing Conseiller



Martine Bergeron-Milette, Conseillère

RÉSOLUTION DE LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK

		# Numéro de ci	assification : RCB-2022-2023-055
			NCB-2022-2023-055
De la Bande des : A	BÉNAKIS DE WÔ	LINAK	
Date d'adoption : Le 28 septe	mbre 2022	Province de :	Québec
CONCERNANT: ASSE			AK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTI LE - DESTITUTION
ATTENDU QUE	assemblée g afin de prod	générale spécia	rtenance prévoit la tenue d'une alement convoquée à cet effet, titution de la Registraire de la tis de Wôlinak;
ATTENDU QU'			éciale doit être convoquée par le ion des Abénakis de Wôlinak, à
IL EST RÉSOLU	22 octobre 2	2022 pour pro	emblée générale spéciale le océder à la destitution de la ation des Abénakis de Wôlinak;
IL EST AUSSI RÉSOLU	l'assemi Premièr	blée générale	ur Yves Landry pour présider spéciale des membres de la s Abénakis de Wôlinak du
QUORUM (3)			
	Michel R	R. Bernard, Che	
Manon Bernard, Conseillè	re	Karola	Jane Landry-Mensah, Conseillère

Stéphane Landry, Conseiller



Numéro de classification :

RCB-2022-2023-056

De la Bande des :

ABÉNAKIS DE WÔLINAK

Date d'adoption : Le 13 octobre 2022

Province de :

Québec

LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE

CONCERNANT:

L'intention des Abénakis de Wôlinak à conclure une entente particulière avec le gouvernement du Québec concernant le

Fonds d'initiatives autochtones IV

ATTENDU QUE

le développement économique et communautaire est une priorité du Conseil

des Abénakis de Wôlinak ;

ATTENDU QUE

le Gouvernement du Québec a pris le décret nº 886-2022, le 25 mai 2022, concernant l'approbation du Fonds d'initiatives autochtones IV;

ATTENDU QUE

le Conseil des Abénakis de Wôlinak souhaite conclure une entente particulière établissant les modalités d'application du Fonds d'initiatives autochtones IV avec le Gouvernement du Québec;

ATTENDU QUE

la signature de cette entente particulière est préalable à l'utilisation par le Conseil des Abénakis de Wôlinak de l'enveloppe qui lui est destinée dans le cadre du volet Développement économique du FIA IV;

ATTENDU QUE

la signature de cette entente particulière est également préalable à l'utilisation par le Conseil des Abénakis de Wôlinak d'un montant pouvant aller jusqu'à 1 million de dollars selon le principe du « premier arrivé premier servi » dans le cadre du volet Infrastructure communautaire et d'un montant de 630 000 \$ dans le voiet Développement économique;

QUORUM (3)

Michel R. Bernard, Chef

Manon Bernard Conseillère

Karolane Landry-Mensah, Conseillère

-Milette, Conseillère



Martine Berge on-Milette, Conseillère

RÉSOLUTION DE LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK

		# Numéro de classification :
		RCB-2022-2023-056
De la Bande des :	ABÉNAKIS	DE WÔLINAK
Date d'adoption : I	Le 13 octobre 2022	Province de : Québec
ATTENDU QUE	Conseil des Abénakis	mmes résiduelles réservées aux projets priorisés par le de Wôlinak dans le cadre du volet Développement III seront automatiquement transférées dans le volet ;
ATTENDU QUE	montant de l'envelops signature de l'entente	nakis de Wôlinak pouvait utiliser, en tout ou en partie, un de en infrastructure communautaire du FIA III, avant la particulière du FIA IV, il sera possible d'additionner ce du nouveau programme. Le principe de « premier arrivé que;
ATTENDU QUE	le Fonds d'initiatives a	utochtones IV prendra fin le 31 mars 2027;
IL EST RÉSOLU QU le Conseil des Abé particulière établiss	nakis de Wôlinak prenn	e les mesures nécessaires pour conclure une entente ication du Fonds d'initiatives autochtones IV avec le
Gouvernement du Q	uébec	
5-10-10-0		
QUORUM (3)		
	0	
	Michel	R. Bernard, Chef
Manon Bernard	Lucus Consaillère	Karolane Landry-Mensah, Conseillère

Page 2 sur 2



Manon Bernard, Conseillère

Martine Bergeron-Milette, Conseillère

RÉSOLUTION DE LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK

		# Numéro de clas	ssification : CB-2022-2023-057
De la Bande des :	ABÉNAKIS D	DE WÔLINAK	
Date d'adoption : Le 13 oct	obre 2022	Province de :	Québec
CONCERNANT : AUTO		PROCÉDER TRA	DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTI AVAUX - BALCON
IL EST RÉSOLU	rénovation qu		il d'autoriser les travaux de us chez madame Cyrenne et s mandats,
IL EST AUSSI RÉSOLU	autoris	les rénovati es-propriétaires ées par réso prendre les travai	doivent être préalablement lution du Conseil avant
QUORUM (3)	Michel R	Bernard, Chef	

Stephane Landpy, Censellic

Karolane Landry-Mensah, Conseillère



		# Numéro de classification	on:
		RCB-2022	2-2023-059
De la Bande des :	ABÉNAKIS DE	WÔLINAK	
Date d'adoption : Le 13 octo	obre 2022	Province de : Québ	9C
LA PREMIÈRE NATION I			•
CONCERNANT : EMPRI RÉSID	JNT HYPOTHÉ ENCE SITUÉE		GAUDET – ACHAT /ÔLINAK
ATTENDU QUE	reontant de	caire auprès de la Ban	désire obtenir que de Montréal pour un 'une résidence située au
ATTENDU QUE	le Conseil doit emprunteurs;	garantir le prêt afin que	celui-ci soit accordé aux
ATTENDU QUE	Tommy Lefebyr autorisés et enj garantie de prêt personnes auto obligations; et	e, directeur des terres pints irrévocablement et s pour le Conseil et en so risées constitue une pre à accomplir tout autre c ssaires, souhaitables ou u	ard, directeur général et sont, par la présente, ans condition : à signer la n nom, et la signature des euve concluante de telles hose qu'ils jugent, à leur itiles afin de donner effet à
IL EST RÉSOLU	irrévocablement	et inconditionnellement conformément aux co	inak accepte de garantir le remboursement du prêt onditions énoncées dans
QUORUM (3)	2		
	Michel F	. Bernard, Chef	
Manon Bernard, Conseillère		Karolane Landry-	Mensah, Conseillère
Martine Bergeron-Milette, Co	onseillère	Stephanic Lands	Anseiller

Page 1 sur 1



	# Nu	ıméro de cla	ssification :	
	25	R	CB-2022-2023-060	-
De la Bande des : A	BÉNAKIS DE WÔ	LINAK		
Date d'adoption : Le 13 octobre	2022 Prov	vince de :	Québec	
LA PREMIÈRE NATION DES CONCERNANT : LA DÉRO				1TE
Il est RÉSOLU exceptionne autoriser une aide financière permettre de compléter son s	de 575, 00\$ par	ger à la po mois à Don	olitique interne du CLPN p ninique Medzalabanleth pou	oou ır lu
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,				
QUORUM (3)				
<u> </u>	min			
	Michel R. Ber	naro, Cher		
Manon Bernard, Conseillère		Karolane	Landry-Mensah, Conseillère	-
1		A		
Martine Refreson-Milette, Cons	pillàra	and a second	tando som seiller	_
PROBLEM 19 TO BE LARSE OF THE PROBLEM STATES	- CIII - CII	CIGNIMILIA	LEDMONT TOWNS OF STREET	



QUORUM (3)

RÉSOLUTION DE LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK

		# Numéro de clas	ssification : CB-2022-2023-061
De la Bande des :	ABÉNAKIS D	E WÔLINAK	
Date d'adoption : Le 13 ser	otembre 2022	Province de :	Québec
CONCERNANT : ASSE			DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTI - DESTITUTION
ATTENDU QUE	assemblée gé afin de procé	nérale spéciale	nance prévoit la tenue d'une ment convoquée à cet effet, ition de la Registraire de la de Wôlinak;
ATTENDU QU'			ale doit être convoquée par le des Abénakis de Wôlinak, à
IL EST RÉSOLU	22 octobre 20	22 pour procé	blée générale spéciale le der à la destitution de la on des Abénakis de Wôlinak;
IL EST AUSSI RÉSOLU	ľassemb	lée générale s _i Nation des	flanon Bernard pour présider péciale des membres de la Abénakis de Wôlinak du
En conséquence,			
Cette résolution annule la	résolution RCE	-2022-2023-055	

Manon Bernard, Conseillère

Karolane Landry-Mensah, Conseillère

Michel R. Bernard, Chef

rtine Bergeron-Milette, Conseillère Stéphane Landry, Conseiller



Numéro de classification :

RCB-2022-2023-062

De la Bande des :

ABÉNAKIS DE WÔLINAK

Date d'adoption : Le 13 octobre : 2022

Province de :

Québec

LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE **CONCERNANT: RÉNOVATIONS RÉSIDENCE STEVEN CLOUTIER**

ATTENDU QUE

la santé des occupants de la résidence de M. Steven Cloutier, située au 1 rue des Pins, est affectée par la présence de

moisissures et de spores;

IL EST RÉSOLU

d'autoriser les rénovations de la résidence pour un montant

forfaitaire de 52 000, 00\$;

IL EST RÉSOLU que les coûts du plombier et de l'électricien seront déboursés par le

Conseil;

II EST RÉSOLU

que tout autre coût supplémentaire devra être déboursé par le

propriétaire de la résidence, située au 1 rue des Pins;

IL EST RÉSOLU

que les frais de relocalisation des occupants pour la durée des

travaux seront défrayés par le Centre de Santé.

IL EST AUSSI RÉSOLU

de mandater Tommy Lefebvre, directeur des Terres et de l'habitation et Line Lefebvre pour la gestion du projet de

rénovation de la résidence située au 1 rue des Pins à

Wôlinak.

QUORUM (3)

Michel R. Bernard, Chef

Manon Bernard, Conseillère

Karolane Landry-Mensah, Conseillère

lergeron-Milette, Conseillère



Numéro de classification :

RCB-2022-2023-064

De la Bande des :

ABÉNAKIS DE WÔLINAK

Date d'adoption : Le 27 octobre 2022

Province de :

Québec

LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE

ENTENTE RELATIVE AU VERSEMENT D'UNE SUBVENTION À ODANAK POUR LA RÉALISATION PAR LE CORPS DE POLICE DES ABÉNAKIS DU PROJET DE RENFORCEMENT EN MATIÈRE DE LUTTE CONTRE LA VIOLENCE CONJUGALE

ATTENDU QUE

le gouvernement du Québec s'est engagé à mettre à la disposition des corps de police autochtones (CPA) 9,8 M\$ sur cinq ans pour répondre à des besoins spécifiques en lien avec la violence conjugale et familiale;

ATTENDU QUE

le gouvernement du Québec, le Conseil des Abénakis d'Odanak et le Conseil des Abénakis de Wôlinak s'entendent sur l'importance d'agir conjointement sur la problématique de la violence conjugate en apportant soutien aux victimes et en rehaussant la surveillance des contrevenants et ainsi apporter une réponse aux rapports de la Commission d'enquête sur les relations entre les Autochtones et certains services publics au Québec : écoute, réconciliation et progrès (CERP) et de l'Enquête sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées;

ATTENDU QUE

le gouvernement du Québec, le Conseil des Abénakis d'Odanak et le Conseil des Abénakis de Wôlinak collaborent afin de répondre aux appels de la CERP, notamment à l'action 36, afin de « modifier le processus d'attribution des ressources budgétaires aux corps policiers pour tenir compte des besoins identifiés par les autorités autochtones en termes d'infrastructures, de ressources humaines, financières ou logistiques et des réalités propres aux communautés ou territoires »:

ATTENDU QUE

le Conseil des Abénakis d'Odanak et le Conseil des Abénakis de Wôlinak souhaitent que le Corps de police des Abénakis réalise le projet de renforcement en lien avec les problématiques de violence conjugale et familiale;

ATTENDU QU'

il y a lieu d'établir les conditions et les modalités relatives au versement d'une subvention par le gouvernement du Québec au Conseil des Abénakis d'Odanak pour la réalisation du projet proposé;

IL EST RÉSOLU QUE

le Conseil des Abénakis de Wôlinak accepte la ratification des modalités exprimées dans l'Entente relative au versement d'une subvention au Conseil des Abénakis d'Odanak pour la réalisation par le Corps de police des Abénakis du projet de renforcement en matière de lutte contre la violence conjugale.

QUORUM (3)

Michel R. Bernard, Chel

Manon Bernard, Conseillère

arolane Landry-Mensah, Conseillère

Conseiller

Martine Bergeron-Milette, Conseillère

Page 1 sur 1



		# Numéro de cla	assification : CB-2022-2023-065
De la Bande des :	ABÉNAKIS D	E WÔLINAK	
Date d'adoption : Le 22 no	vembre 2022	Province de :	Québec
LA PREMIÈRE NATION CONCERNANT : APPU 2026	DES ABÉNAKI I À LA VILLE D	S DE WÔLINAI E VICTORIAVI	(DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE LLE AUX JEUX DU QUÉBEC
CONSIDÉRANT QUE		ctoriaville a dép du Québec – H	osé sa candidature afin d'être ivert 2026;
CONSIDÉRANT QUE	toute la région choisie;	bénéficiera des	s Jeux si Victoriaville est la ville

les Jeux du Québec sont un événement rassembleur et que notre volonté est la même que la Ville de Victoriaville, c'est-

importantes lors de la tenue des Jeux du Québec;

les demandes en infrastructures sportives sont assez

à-dire faire rayonner notre belle région;

CONSIDÉRANT QU' il s'agit d'une occasion incontournable pour faire vivre à notre jeunesse une expérience sportive et sociale exceptionnelle;

IL EST RÉSOLU QUE Le Conseil des Abénakis de Wôlinak accorde son appui à la

candidature de la Ville de Victoriaville aux Jeux du Québec

2026.

QUORUM (3)

CONSIDÉRANT QUE

CONSIDÉRANT QUE

Michel R. Bernard, Chef

Manon Bernard, Conseillère

Karolane Landry-Mensah, Conseillère

Martine Bergeron-Milette, Conseillère



DE LA PREMIERE NATIO	ON DES ABENARIS DE WOLINAR
	# Numéro de classification :
	RCB-2022-2023-066
De la Bande des : ABÉNAKIS	DE WÖLINAK
Date d'adoption : Le 29 novembre 2022	Province de : Québec
LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAK	KIS DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE
CONCERNANT : LE CONSEIL D'AD	MINISTRATION DE LA RADIO VIA 90.5 FM
CONSIDÉRANT : qu'un(e) élu(d'administrati	(e) doit être mandaté à sièger sur le conseil ion de la radio VIA 90.5 FM
	r Michel R. Bernerd pour siéger au conseil ion de la radio VIA 90.5 FM
En conséquence,	
Cette résolution annule la résolution no. RC	CB-2022-2023-020.
QUORUM (3)	
Michel	R. Bernard, Chef
Karolane Landry-Mensah, Conseillère	Manon Bernard, Conseillère
Martine Bergeron-Milette, Conseillère	Sterday Land Confeiller



Numéro de classification :

RCB-2022-2023-067

De la Bande des :

ABÉNAKIS DE WÔLINAK

Date d'adoption : Le 22 novembre 2022

Province de :

Québec

LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE **CONCERNANT: SUSPENSION DE DAVE DERNARD**

Le Conseil de bande de Wôlinak a obtenu copie du contrat de travail du ATTENDU QUE

Directeur Général Dave Bernard;

ATTENDU QUE ce contrat, daté et signé en 2014 prévoyait une grille salariale indiquant

clairement le salaire du Directeur Général Dave Bernard pour plusieurs

années à venir;

ATTENDU QUE le Directeur Général Dave Bernard n'a pu expliquer aux membres du

Conseil, ni fournir aucunes preuves justifiant les augmentations nettement

supérieures à celles inscrites sur son contrat de travail;

IL EST RÉSOLU De suspendre, avec solde pour une durée indéterminée le Directeur Général

Dave Bernard;

IL EST RÉSOLU De déclencher une enquête afin de faire la lumière sur les augmentations de

salaires non justifiées du Directeur Général Dave Bernard depuis son entrée

en fonction;

IL EST RÉSOLU De mandater les avocats du Conseil de bande, la firme Robillard Avocats

d'enquêter sur ce dossier;

IL EST RÉSOLU De prévoir toute mesures et/ou actions permettant la résolution de ce dossier

à la convenance du Conseil de Bande, soit d'embaucher ultérieurement une

firme de juricomptable

QUORUM (3)

Michel R. Bernard, Chef

Karolane Landry-Mensah, Conseillère

Bergeron-Milette, Conseillère

Manon Bernard, Conseillère

nseiller



DE LA PREMIERE NATIO	N DES ABENAKIS DE WOLINAK
	# Numéro de classification : RCB-2022-2023-068
De la Bande des : ABÉNAKIS I	DE WÔLINAK
Date d'adoption : Le 23 novembre 2022	Province de : Québec
LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAK CONCERNANT : DIRECTEUR GÉNÉ	IS DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE RAL PAR INTÉRIM
	es Abénakis de Wôlinak a suspendu de ses ur général Dave Bernard;
	recteur des finances, Mathieu McMurray pour Directeur général par intérim
QUORUM (3)	
AY C	R. Bernard, Chef
Karolane Landry-Mensah, Conseillère	Manon Bernard, Conseillère
Martine Bergeron-Milette, Conseillère	Stéphene Lahory, Conseiller



Numéro de classification :

RCB-2022-2023-069

De la Bande des :

ABÉNAKIS DE WÔLINAK

Date d'adoption : Le 29 novembre 2022

Province de :

Québec

LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE CONCERNANT: VERSEMENTS DES HYPOTHÈQUES RÉSIDENTIELLES

que actuellement, les versements des hypothèques détenues

en fidéicommis sont effectués aux membres seulement sur

présentation de factures d'achat;

CONSIDÉRANT:

CONSIDÉRANT :

que dans les cas d'auto-construction, le déboursement des hypothèques sur base de présentation de facture n'est pas

représentatif de la valeur de la construction effectuée;

CONSIDÉRANT:

que le Conseil dispose des ressources compétentes nécessaires afin de faire l'évaluation des projets de

constructions:

CONSIDÉRANT:

que le Conseil n'agit qu'à titre de gestionnaire des fonds

d'hypothèques, car il en assure la caution;

IL EST RÉSOLU:

que dans le contexte d'une autoconstruction, des versements seront effectués sur la base de la valeur et de l'avancement

des travaux réalisés:

IL EST RÉSOLU:

que seul le Directeur des Terres et de l'Habitation (DTH) peut

faire l'évaluation de l'avancement des travaux,

IL EST RÉSOLU:

que pour avoir droit à un paiement hypothécaire, le formulaire d'évaluation d'avancement des travaux doit être rempli par le

DTH et signé par le DTH, le propriétaire de l'hypothèque et le

Directeur des finances.

QUORUM (3)

Michel R. Bernard, Chef

Landry-Mensah, Conseillère

onseillère

Page 1 sur 2

LICE



Numéro de classification : RCB-2022-2023-069

ÉVALUATION DE L'AVANCEMENT - CONSTRUCTION RÉSIDENTIELLE Nom du Propriétaire du Projet _____ Emplacement du projet Valeur estimée du projet final ______\$ Date de l'évaluation _____ État de l'avancement des travaux EXTÉRIEURS ______ % État de l'avancement des travaux INTÉRIEURS ______ % État de l'avancement des travaux GLOBAL ______ % Signatures: Directeur Terres et Habitation Propriétaire de l'hypothèque Section Finances : Montant de l'hypothèque reçu : _____\$ Montant des demandes précédentes : ______\$ Valeur Maximale pouvant être décaissée : ______\$ Montant du présent versement hypothécaire _____\$ Directeur des Finances : _____



DE LA PREMIÈRE NATIOI	N DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK
	# Numéro de classification : RCB-2022-2023-070
De la Bande des : ABÉNAKIS D	E WÔLINAK
Date d'adoption : Le 29 novembre 2022	Province de : Québec
LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS	DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE
CONCERNANT: L'INVESTISSEMENT OBLIGATIONS À LA CANADA (SÉDAC)	DE 1 MILLION DE DOLLARS (1 000 000 \$) EN SOCIÉTÉ D'ÉPARGNE DES AUTOCHTONES DU
d'investir 1 mil	es du conseil des Abénakis de Wôlinak lion de dollars (1 000 000 \$) en obligations épargne des Autochtones du Canada (Sédac);
	ser monsieur Michel R. Bernard à agir à titre de re pour tous les documents liés à cette tion.
QUORUM (3)	
Michel Richard Karolane Landry-Mensah, Conseillère Martine Bergeron-Milette, Conseillère	Manon Bernard, Conseillère Séptiane Landard Conseiller



DE LA PREMIERE NA	TION DES ABENAKIS DE WOLINAK
	# Numéro de classification :
	RCB-2022-2023-071
De la Bande des : ABÉNAK	IS DE WÔLINAK
Date d'adoption : Le 2 décembre 2022	Province de : Québec
	NAKIS DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE
CONCERNANT : LA PRIME SALA INTÉRIM	RIALE - POSTE DE DIRECTEUR GÉNÉRAL PAR
ma	e le Directeur des finances, Mathieu McMurray a été andaté pour occuper le poste de directeur général par érim,
ser 23	lui verser une prime de cinq cents dollars par maine, et ce depuis son entrée en fonction, soit le novembre 2022, pour occuper le poste de directeur néral par intérim pour une durée indéterminée.
QUORUM (3)	
90	Chel R. Bernard, Chef
Karolane Landry-Mensah, Conseillère	Manon Bernard Conseillère
Martine Bergeron-Milette, Conseillère	Stephane Laken Ledopskejher



		# Numéro de classification :		
		F	CB-2022-2023-072	
De la Bande des :	ABÉNAKIS	KIS DE WÔLINAK		
Date d'adoption : Le 19	décembre 2022	Province de :	Québec	

LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE CONCERNANT : UTILISATION DES FONDS DE LA RÉSERVE DE REMPLACEMENT - RÉNOVATIONS IMMEUBLES RUE TOMAKOWA

CONSIDÉRANT: que les portes et fenêtres des immeubles de quatres

logements de la rue Tornakowa doivent être

remplacées,

CONSIDÉRANT: que le conseil détient des fonds de réserve pour la

rénovation et l'amélioration des immeubles locatifs

subventionnée par la SCHL;

IL EST RÉSOLU: d'utiliser les fonds de la réserve de remplacement pour

effectuer les travaux de rénovation des immeubles de la

rue Tomakowa. -

QUORUM (3)

Michel R. Bernard, Chef

Karolane Landry-Mensah, Conseillère

Martine Bergeron-Milette, Conseillère

Manon Bernard, Conseillère

Page 1 sur 1

onseiller



		# Numéro de clas	sification:	
		RC	B-2022-2023-074	
De la Bande des :	ABÉNAKIS D	E WÖLINAK		
Date d'adoption : Le	15 décembre 2022	Province de :	Québec	
LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE CONCERNANT : AMENDEMENT RÉSOLUTION – RCB-2022-2023-067				
ATTENDU QUE	novembre 2022, RCB-2002-2023-06 bande, la firme Rob	dans le 7, « de mandate illard Avocats d'e ivec solde pour	tamment résolu, en date du 2: cadre de la résolution r les avocats du Conseil de nquêter sur [le] dossier » relat une durée indéterminée de	
ATTENDU QUE	le Conseil de bande précision, modifi RCB-2002-2023-06	er cette po	haite, pour plus de clarté et d rtion de la résolutio	
IL EST RÉSOLU		suit, étant enter	RCB-2002-2023-067 se lisendu que le reste du texte de :	
II EST RÉSOLU	Avocats d'assister e	t de conseiller le suspension a	l de bande, la firme Robillan Conseil de bande relativemen vec solde pour une duré ave Bernard.	
QUORUM (3)	3/4		79-2-11/	
Michel R. Bernard, Chef				
Karolane Landry-Mensah, Conseillère Manon Bernad, Conseillère				
Harring Berderon Mile	otte Conseillère	Size Size	Fillian	



		# Numéro de classification :	
		RCB-2022-2023-075	
De la Bande des : ABÉNAKIS DE WÔLINA		DE WÔLINAK	
Date d'adoption : Le 17	7 janvier 2023	Province de : Québec	

LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE

CONCERNANT : Désignation des coordonnateurs de mesures d'urgences de

Wôlinak et appel à la coopération de la communauté dans

l'atténuation et la préparation à des situations d'urgences

CONSIDÉRANT: que la communauté Abénakise de Wôlinak n'est pas à l'abri d'une

situation d'urgence requérant des mesures exceptionnelles;

CONSIDÉRANT : que diverses sources de risques à fréquences et impacts variables sont

présentes sur la communauté;

CONSIDÉRANT: que l'efficacité de l'application d'un plan de mesures d'urgences et les

dommages causés par un évènement dépend du niveau de préparation

de la communauté;

IL EST RÉSOLU de nommer Vincent Carrier comme remplaçant au poste de coordonnateur des mesures d'urgences (CMU) de la Première Nation

des Abénakis de Wôlinak, en attente du fin de congé de maternité de Vanessa Fortin-Castonguay, d'inviter toutes les parties prenantes identifiées dans le plan des mesures d'urgences à prendre connaissance de leurs responsabilités et d'être adéquatement préparées à remplir leur rôle ainsi que d'exiger des sources générateurs de risques identifiées par le Conseil ou les CMU sur le territoire de la communauté de Wôlinak de collaborer pour mettre en place des mesures d'atténuation face aux risques identifiés, de préparer un plan de mesures d'urgences adéquat avec l'appui des CMU et de

partager subséquemment tout changement à apporter à ce plan

aux CMU.

QUORUM (3)

Michel R. Bernard, Chef

Karolane Landry-Mensah, Conseillère

Martine Bergeron-Milette, Conseillère

Page 1 sur 1



Martine Bergeron-Milette, Conseillère

DE LA PREM	IEKE NATIO	N DE2 ABI	ENAKIS DE WOLINAK	
		# Numéro de	e classification :	
			RCB-2022-2023-076	
De la Bande des :	ABÉNAKIS D	DE WÔLINAK		
Date d'adoption : Le 17 jan	vier 2023	Province de	: Québec	
			AK DÉCIDE, PAR LA PRÉSE I CLÉ EN MAIN - 2 X TRIPI	
ATTENDU QUE		ruction clé e	té demandés à trois entrepre n main des immeubles à log	
ATTENDU QUE	le Conseil des Abénakis de Wôlinak désire que les coûts de construction ne dépassent pas la somme des subventions obtenues pour le projet de construction, soit 1 311 976, 00\$;			
ATTENDU QUE			ar l'entrepreneur 2m2 répor Abénakis de Wôlinak,	ns aux
IL EST AUSSI RÉSOLU	l'entrepreneur	2m2 pour le	1 190 000, 00\$ tel que soum projet de construction clé en (2x triplex) de la rue Koak	main
			19	
QUORUM (3)				
	Ph/2 Michel F	R. Bernard, Cl	hef	
Karolane Landry-Mensah, C	20 Conseillère		Manon Bernard, Conseillère	٥

Soumission



9344-4347 Québec Inc.

1090 rangs St-Malo Trois-Rivières, (Québec)

G8V 1X5

Description

Tel: 819-697-9908

Client : Conseil des Abénakis Wôlinak

10 120, Kolipaio Wôlinak, QC G0X 1B0

Tel: 819-668-8335(Tommy Lefebyre)

Nbr d'heure

Soumission 06/12/2022

Nbr employé Construction de 2 triplex Projet clé en main Excavation Remblais Monter structure Porte et fenêtre Finition intérieure Poser armoire Revêtement de plancher vinyle Moulure Électricité plomberie

Construction complète selon les normes en vigueur

Taux horaire

1 190 000,00 \$

Total

RBQ: 5740-7769-01

Sous-total: 1 190 000,00 \$

A) Inscrit: 7545541298T0001 B) Inscrit: 1223976049TQ0001

Revêtement extérieur vinyle

TPS:

N/A

TVQ:

N/A



9344- 4347 Québec Inc

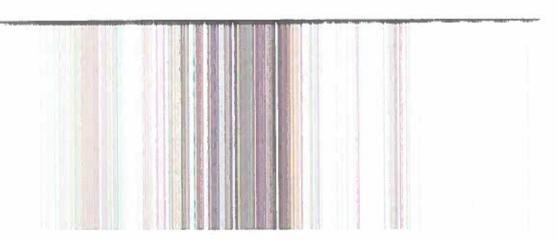
1090 rang st maio Trois-rivières (Québec) G8V 1X5 Tel: 819 697-9908

Les deux triplex seront construits selon les règles au code du bâtiment du Québec et selon le plan fournis.

Les portes de garages seront remplacées par des fenêtres.

Toutes les finitions incluant la brique , le vinyle, les fenêtres , les armoires et vanités, porte intérieures, plancher et moulures seront identiques au deux triplex déjà construit.

Tout changement devra être accepter avant.



Date: 16/01/2023



9344-4347 Québec Inc.

1090 rangs St-Malo Trois-Rivières, (Québec) G8V 1X5 Tel: 819-697-9908

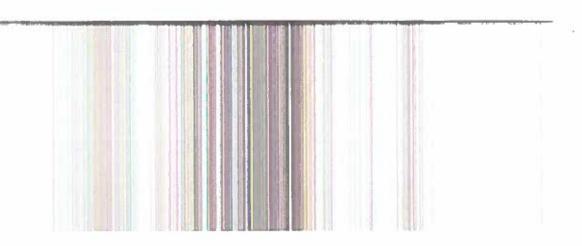
Fonctionnement des débourser à l'obtention du contrat

- 25 % suite aux fondations
 - 40 % après la structure
- 60 % a la fin de l'imperméabilisation
- 75 % à la suite du système intérieur
- 85 % après la finition intérleure
- 100 % à la fin des travaux

Merci à vous, veuillez agréer l'expression de nos salutations les plus distinguées.

Martin Dessureauk

president





DE LA PREMIERE NATI	ON DES ABENAKIS DE WOLINAK
	# Numéro de classification :
	RCB-2022-2023-077
De la Bande des : ABÉNAKIS	DE WÖLINAK
Date d'adoption : Le 31 janvier 2023	Province de : Québec
LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAK	(IS DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE
	NCIERS DU CONSEIL ABÉNAKIS DE L'ANNÉE 2021-2022
IL EST RÉSOLU CE QUI SUIT :	
	inanciers du Programme Habitation A.95 pour erminant le 31 mars 2022, tels que produits
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	rémunération-chef et conseillers pour erminant le 31 mars 2022, tel que produit par
formation (CSEF) pou	nanciers du Centre de services d'emploi et de ur l'exercice financier se terminant le produits par MNP S.E.N.C.R.L.
QUORUM (3)	
d	
Miche	el R. Bernard, Chef
Karolane Landry-Mensah, Conseillère	Manon Bernard, Conseillère
Hools her was the	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A
Martine Bergeron-Milette, Conseillère	Stephane Karaly Zonseiller



		# Numéro de cla		
		<u> </u>	RCB-2022-2023-078	
De la Bande des	ABÉNAKIS DE V	VÔLINAK		
Date d'adoption : Le 31 ja	nvier 2023	Province de :	Québec	

LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE

ENTENTE DE RECONNAISSANCE MUTUELLE AVEC LA **CONCERNANT:** PREMIÈRE NATION WOLASTOQIYIK WAHSIPEKUK (« PNWW »)

CONSIDÉRANT que la Première Nation Wolastoqiyik Wahsipekuk (« PNWW ») souhaite conclure une entente de reconnaissance mutuelle avec la Nation W8banaki en

vertu de laquelle elle souhaite notamment convenir des modalités d'exercice de

leurs droits respectifs à l'égard de la Zone d'échange;

CONSIDÉRANT que l'entente de reconnaissance mutuelle discutée entre les parties prévoit que les Nations pourront déterminer des modalités distinctes et spécifiques à l'égard

de certains secteurs ou certaines activités à l'intérieur de la Zone d'échange, afin de tenir compte d'intérêts particuliers à l'une ou l'autre des Nations;

CONSIDÉRANT que la Nation W8banaki a informé la PNWW qu'elle était signataire d'une entente avec le gouvernement du Québec concernant des activités de chasse

sur le territoire de la ZEC Louise-Gosford et qu'elle siégeait à la Table de gestion intégrée des ressources naturelles et du territoire (GIRT) pour l'unité d'aménagement UA 051-51, lesquels secteurs sont situés à l'intérieur de la

Zone d'échange;

CONSIDÉRANT que la Nation W8banaki a informé la PNWW que le territoire de la ZEC Louise-

Gosford et l'unité d'aménagement UA 051-51 constituaient des lieux d'intérêt particulier au sens de l'entente de reconnaissance mutuelle discutée entre les

parties et devait faire l'objet de modalités distinctes et spécifiques;

CONSIDÉRANT que la PNWW entend reconnaître et respecter cet intérêt particulier de la Nation

W8banaki à l'égard du territoire de la ZEC Louise-Gosford et de l'unité d'aménagement UA 051-51 et souhaite convenir de modalités de gestion distinctes et spécifiques qui ne porteront pas atteinte aux activités de la Nation

W8banaki dans ces secteurs:

IL EST RÉSOLU de confirmer à la Première Nation Wolastoqiyik Wahsipekuk (PNWW), l'intention du Conseil de la Première Nation des Abénakis de Wôlinak de conclure une entente de reconnaissance mutuelle et d'entamer des discussions

visant à convenir d'un mode de gouvernance pour la Zone d'échange qui tiendra compte des intérêts particuliers à l'une ou l'autre des Nations;

QUORUM (3)

Michel R. Bernard, Chef

arolane Landry-Mensah, Conseillère

tine Bérgeron-Milette, Conseillère

Manon Bernard, Conseillère

ula .

eiller



			IN DE HVEHWII	
		# Numéro de clas	sification : CB-2022-2023-079	
De la Bande des :	ABÉNAKIS D	E WÖLINAK		
Date d'adoption : Le 3	1 janvier 2023	Province de :	Québec	
CONCERNANT: LE		IERS DU CONS	DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE EIL ABÉNAKIS DE 122	
IL EST RÉSOLU CE	QUI SUIT :			
pour l'e		se terminant le	adres supérieurs non élus e 31 mars 2022, tel que	
 De clarifier que la signature du document, ne signifie pas qu'il approuve le salaire octroyé, mais qu'il confirme que les chiffres inscrits dans le tableau des salaires soumis par les auditeurs financiers sont les mêmes qui ont été versés en salaire. 				
QUORUM (3)				
1	Michel F	R. Bernard, Chef		
Karolane Landry-Mens	ah, Conseillère	— Ma	anon Bernard, Conseillère	
Martine Bergeron-Miles	te, Conseillère	St	conario lanta y Carlety or	



		# Numéro de cla	ssification:
		R	CB-2022-2023-080
De la Bande des :	ABÉNAKIS	DE WÔLINAK	
Date d'adoption : Le	7 février 2023	Province de :	Québec
LA PREMIÈRE NA CONCERNANT :	TION DES ABÉNAI REGISTRE DES ENTE NO. 9417-6831 Qu	REPRISES - ADMINI	(DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE STRATEURS DE LA COMPAGNIE
IL EST RÉSOLU	d'inscrire au regitr la compagnie no.	e des entreprises 9417-6831 Québe	en tant qu'administrateurs de lec inc.;
•	- Michel R. Be	rnard,	
	- Karolane Lar	ndry-Mensah,	
	 Martine Berg 	eron-Milette,	
	- Manon Berna	ard,	
	- Stéphane La	ndry,	
QUORUM (3)			
	Michel F	R. Bernard, Chef	
Manon Bernard, Con	<u>oue</u> seillère	Karolane	Landry-Mensah, Conseillère
Martine Bergeron-Mi	lette, Conseillère	Sympton	Candry Conseiller



Numéro de classification : RCB-2022-2023-081 De la Bande des : ABÉNAKIS DE WÔLINAK Province de : Date d'adoption : Le 7 février 2023 Québec

LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE

CONCERNANT: LE PROGRAMME TRAVAIL-ÉTUDES EN PETITE ENFANCE AU

SEIN DU CPE « SERVICE DE GARDE ASBAN »

CONSIDÉRANT que le réseau de la petite enfance vit présentement une pénurie de maind'œuvre qualifiée qui affecte l'offre de service aux enfants et aux familles;

CONSIDÉRANT que le personnel éducateur formé et qualifié a un impact positif sur la qualité

éducative offerte aux enfants et aux familles:

CONSIDÉRANT que le service de garde souhaite s'engager à contribuer à l'attraction et la

formation de nouvelles personnes intéressées par un projet professionnel en

petite enfance;

IL EST RÉSOLU que le CPE « Service de garde Asban» participe activement au projet

« Parcours Travail-études en petite enfance » en réalisant le recrutement des éducatrices(teurs) ; soit à l'interne, pour les éducatrices(teurs) ne possédant pas l'AEC en petite enfance, soit à l'externe à partir du Portail numérique «

Parcours travail-études en petite enfance »;

IL EST RÉSOLU que le CPE s'engage à offrir une moyenne de 10 à 20 heures de travail par

semaine aux participants-es. Ces heures de travail sont rémunérées selon la

structure salariale interne en vigueur;

IL EST RÉSOLU que le CPE s'engage à libérer le participant(e) pendant le temps d'études,

soit 15 heures par semaine, et 4 journées en fin de parcours pour la

validation de la reconnaissance des acquis et des compétences (RAC),

IL EST RÉSOLU que le conseil des Abénakis de Wôlinak nomme Madame Catherine

Précourt Foisy, directrice des ressources humaines pour signer le contrat d'engagement avec le promoteur du projet et fournir l'ensemble de la

documentation nécessaire pour la réalisation de la reddition de compte.

QUORUM (3)

Michel R. Bernard, Chef

Landry-Mensah, Conseillère

Manon Bernard, Conseillère

Martine Bergéron-Milette, Conseillère

Page 1 sur 1



	# Numéro de classification : RCB-2022-2023-082
De la Bande des : ABÉNAKI	S DE WÔLINAK
Date d'adoption : Le 7 février 2023	Province de : Québec
CONCERNANT : LES ÉTATS FINA	KIS DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE ANCIERS DU CONSEIL ABÉNAKIS DE R L'ANNÉE 2021-2022 – Vocation générale
IL EST RÉSOLU CE QUI SUIT :	
 D'approuver les états pour l'exercice financie produits par MNP S.E. 	financiers à vocation générale et particulière er se terminant le 31 mars 2022, tels que N.C.R.L.
QUORUM (3)	
Mich	el R. Bernard, Chef
Karolane Landry-Mensah, Conseillère	Manon Bernard, Conseillère
lak AD	A TOTAL OF THE PROPERTY OF THE



Numéro de classification :

RCB-2022-2023-083

De la Bande des :

ABÉNAKIS DE WÔLINAK

Date d'adoption : Le 7 février 2023

Province de :

Québec

LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE

CONCERNANT: L'INSCRIPTION À clicSÉQUR

Nom de la société : RÉSERVE INDIENNE DE WÔLINAK Numéro d'entreprise du Québec (NEQ) : 8816648388

IL EST RÉSOLU QUE

Mathieu McMurray, soit autorisé;

- à inscrire l'entreprise aux fichiers de Revenu Québec:
- à gérer l'inscription de l'entreprise à clicSÉQUR Entreprises;
- à gérer l'inscription de l'entreprise à MON dossier pour les entreprises et, généralement, à faire tout ce qui est utile et nécessaire à cette fin;
- à remplir les rôles et à assumer les responsabilités du responsable des services électroniques décrits dans les conditions d'utilisation de Mon dossier, notamment en donnant aux utilisateurs de l'entrerprise, ainsi qu'à d'autres entreprises, une autorisation ou une procuration;
- à consulter le dossier de l'entreprise et à agir au nom et pour le compte de l'entreprise, pour toutes les périodes et toutes les années d'imposition (passées, courantes et futures), ce qui inclut le pouvoir de participer à toute négociation avec Revenu Québec, en ce qui concerne tous les renseignements que Revenu Québec détient au sujet de l'entrprise pour l'application ou l'exécution des lois fiscales, de la Loi sur la taxe d'accise et de la Loi facilitant le paiement des pensions alimentaires, en communiquant avec Revenu Québec par tous les moyens de communication offerts (par téléphone, en personne, par la poste et à l'aide des services en ligne);

EN CONSÉQUENCE.

les administrateurs de la société apposent leur signature relativement à la résolution mentionnée ci-dessus :

QUORUM (3)

Michel R. Bernard, Chef

Karolane Landry-Mensah, Conseillère

Martine Bergeron-Milette, Conseillère

Manon Bernard, Conseillère

Page 1 sur 1

Conseiller



Numéro de classification : RCB-2022-2023-084 ABÉNAKIS DE WÔLINAK De la Bande des : Province de : Québec Date d'adoption : Le 2 mars 2023 LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE CONCERNANT: REPRÉSENTANTS AU SEIN DE LA TABLE DE CONCERTATION RÉGIONALE DE L'ESTUAIRE FLUVIAL DU SAINT-LAURENT (TREF) CONSIDÉRANT que la TCREF permet à la communauté de Wôlinak de représenter les intérêts autochtones dans les efforts régionaux pour la préservation du fleuve et le développement durable de ses activités. CONSIDÉRANT que le rôle joué par le Bureau Environnement du Conseil des Abénakis de Wôlinak dans la préservation et la conservation des milieux humides sur le Ndakina est étroitement lié avec la collaboration du Bureau du Ndakina du Grand Conseil de la Nation Waban-Aki, **CONSIDÉRANT** que le Grand Conseil de la Nation Waban-Aki demeure un organisme représentant entre autres les valeurs et les intérêts de Wôlinak, IL EST RÉSOLU de nommer Vincent Carrier, Directeur du Bureau Environnement du Conseil de Bande de Wôlinak, et David Bernard, Directeur du Bureau du Ndakna au Grand Conseil de la Nation Waban-Aki, comme représentants la communauté de Wôlinak au sein de la TCREF" QUORUM (3) Michel R. Bernard, Chef Manon Bernard, Conseillère Karolane Landry-Mensah, Conseillère

Martine Bergeron-Milette, Conseillère



Martine Bergeron-Milette, Conseillère

	# Numéro de classification :
	RCB-2022-2023-085
De la Bande des : ABÉNAKIS D	E WÔLINAK
Date d'adoption : Le 16 mars 2023	Province de : Québec
CONCERNANT : LES ÉTATS FINANC POUR L'ANNÉE 202	DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE IERS DU GRAND ROYAL WÔLINAK 11-2022.
IL EST RÉSOLU CE QUI SUIT :	
	nanciers du Grand Royal Wôlinak pour ninant le 31 mars 2022, tels que produits
QUORUM (3)	
	Bernard, Chef
Karolane Landry-Mensah, Conseillère	Manon Bernard, Conseillère



Numéro de classification : RCB-2022-2023-086 ABÉNAKIS DE WÔLINAK De la Bande des : Province de : Québec Date d'adoption : Le 16 mars 2023 LA PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS DE WÔLINAK DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE CONCERNANT : L'ÉTUDE DU PROJET D'AGRANDISSEMENT DU CENTRE DE SANTÉ DE WÔLINAK **ATTENDU QUE** que le Centre de Santé de Wôlinak manque d'espace et donc, de capacité dans les locaux; ATTENDU QUE le Conseil des Abénakis de Wôlinak souhaite assurer les services de santé à ses membres tout en assurant un environnement de travail favorable à ses employés, II EST RÉSOLU que le Conseil des Abénakis de Wôlinak approuve la réalisation de l'étude du projet d'agrandissement du Centre de Santé de Wôlinak. QUORUM (3) Michel R. Bernard, Chef

Martine Bergeron-Milette, Conseitière

Karolane Landry-Mensah, Conseillère

Step and Landry, Synseiller



DE LA PREMIÈRE NATION DES ABENAKIS DE WOLINAK				
		# Numéro de clas	ssification : CB-2022-2023-087	
De la Bande des :	ABÉNAKIS D	E WÔLINAK		
Date d'adoption : Le 16 mai	rs 2023	Province de :	Québec	
LA PREMIÈRE NATION D CONCERNANT : DÉVELO			DÉCIDE, PAR LA PRÉSENTE NADA - REPRÉSENTANT	
CONSIDÉRANT			désigné pour représenter le ent économique Canada ;	
de mandater Mathieu McMurray pour représenter le Conseil des Abénakis de Wôlinak auprès de Développement économique Canada;				
QUORUM (3)				
Karolane Landry-Mensah, Co	onseillère	. Bernard, Chef	anon Bernard, Conseillère	